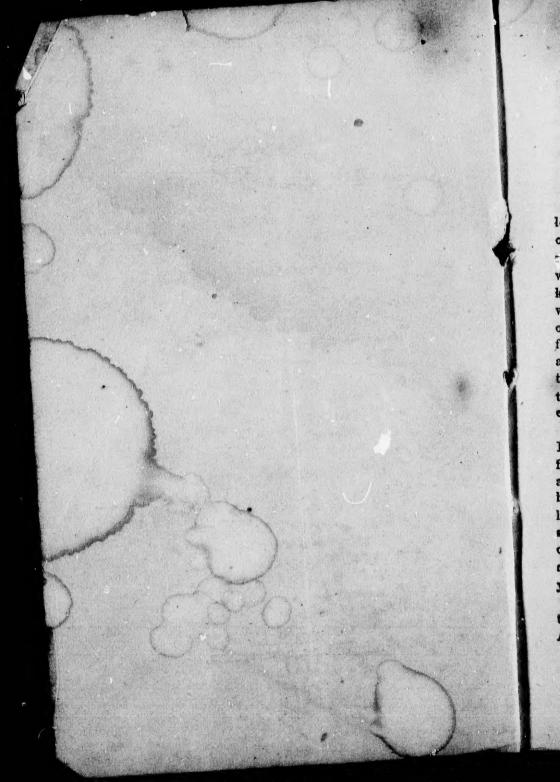
BAIN

A Chankwall Cerbbaidle

TO SECMAS MACHINEGAIR.

SALANGEANCE AN T-SOLIGER AF AND LOS

THE PARTY OF THE P



MEMOIR.

The Rev'd James McGregor, D. D., the author of the following poems, was born at a small farm house near Comrie, on the banks of Loch Earne, Perthshire, Scotland, in the month of December, 1759. His parents were not rich in the wealth of this world, but they were rich in faith and in the knowledge of our Lord and Saviour Jesus Christ; and they were in circumstances which enabled them to give the benefits of such education as the country afforded to their son. His father was a man of genuine piety and of tried principles, and at the baptism of his infant son solemnly dedicated him to the work of the ministry, should it be the will of God. He therefore enjoyed the privilege of being trained up from his early childhood in the nurture and admonition of the Lord.

Nurtured amid the sublime and romantic scenery of Loch-Earne-side, young McGregor had his mind early imbued with feelings of poetry; but it does not appear that he produced anything worthy of preservation until an advanced period of his life. While yet a young man he studied the Gælie language, his mother tongue, with considerable assiduity and success; and he not only spoke it with fluency and ease, but could also write it with grammatical accuracy and precision—a very rare attainment even now, and much more so in his younger days.

Mr McGregor was conscientiously a seceder, and belonged to that branch of the Secession Church called the Genera Associate Sydod. Having finished his classical and philose-

ti

80

th

W

jo

in

CO

pe

fa

of

ne

la

pl

ar

en

g

of

8)

2

h

ir

n

phical studies at the University of Edinburgh, he applied himself to the study of Divinity, under the tuition of the Rev. William Moncrieff of Allon, and was in due course licensed to preach the everlasting gospel, about the year 1784. Shortly after, he was licensed to preach, some colonists in Pictou, Nova Scotia, sent an earnest application to Scotland for a person of acknowledged abilities and evangelical principles, to preach the gospel to them. This application was laid before the General Associate Synod on the 4th May, 1786; and after due consideration had been given to the subject, Mr McGregor was fixed upon as the only one under their superintendence qualified to discharge the arduous duties of such a situation He was accordingly appointed to go thither; and although he had the prospect of an advantageous settlement in his native country, he hesitated not to go to a strange land, to proclaim the glad tidings of salvation. He arrived in Nova Scotia on the 11th July, 1786.

Here he entered on a field boundless in extent as in difficul-The inhabitants were few and far between; there were no roads in the country; nearly the whole land was covered with unbroken forests; and when we say that his operations included the eastern part of Nova Scotia, and the adjacent Islands of Cape Breton and Prince Edward, as well as part of New Brunswick, the reader may form some idea of the immense labor which his charge involved. He was the first missionary to that region, and may therefore be regarded as the Apostle of Pictou. While journeying from place to place, he encountered difficulties, perils and hardships of no ordinary kind, and such as few men could have undergone. It was not an easy matter to travel through thick forests, unbridged rivers, and interminable swamps-a pocket compass, marked trees, or an untutored Indian, being his only guides through the solitary and dreary wilderness. Someapplied

he Rev.

nsed to

Shortly

Pictou,

for a

ples, to

before

d after

reger

dence

uation

igh he

native

oclaim

tia on

fficul-

were

vered

ations

acent

art of

the

first

ed as

e to

of no

cone.

ests.

com-

only

me-

times he was deprived of sleep for several nights; at other times a plank was his bed, a potato his fare; and often did he set out on his snow shoes in the depth of winter, to seek out the humble cottages of those "who dwelt solitarily in the woods," that he might carry to them the glad tidings of great joy. Of him it might be said, he was "in journeyings often, in perils of waters, in perils of robbers, in perils by his own countrymen, in perils by the heathen, in perils in the city, in perils in the wilderness, in perils in the sea, in perils among false brethren, in weariness and painfulness, in watchings often, in hunger and thirst, in fastings often, in cold and nakedness. Beside those things that are without, that which cometh upon him daily, the care of all the churches." The labor was enough to crush the spirit and undermine the physical constitution of most men. But the expatriated Geel around him needed the gospel, and that to Mr McGreger was enough. He had devoted himself to the work of God in the gospel of his Son among his Gælic countrymen, in the woods of Nova Scotia, and he was therefore firmly resolved to spend and be spent in this great and good work. And the Lord abundantly blessed his labors, and wonderfully supported him in all his toils.

Towards the end of his life, he conceived the idea of clothing the doctrines of the gospel in Gælic versification, that he might unite the best and most wholesome instructions with the sweetest and most fascinating melodies of his native land. That he might familiarize his mind with the style and spirit of the best Gælic poetry, he wrote to a friend of his at Loch-Earne-side, for, a copy of Duncan McIntyre's and Alexander McDonald's poems. The volumes were sent; but through the officiousness of some of his servants the fact of their being in the minister's possession became known, and a most unwarrantable, unjust and ungenerous construction was put

upon the circumstance. How short-sighted, illiberal, and bigoted it was, to make insinuations against the genuineness of Mr McGregor's piety and religious principles, simply because the productions of two of the most brilliant poets of his native country were on the table of his study, in a foreign land!

to

is

C

k

81

tl

G

T

of

"

a

h

About this time, a stranger intruded himself on his labors; and to the disgrace of many of Mr McGregor's flock, they forsook the ministry of their long tried friend, and followed the intrusionist. This schism in his congregation must have embittered his cup very much in his old age; but by the help of Divine grace he was enabled to bear it without a murmur. He proceeded cheerfully with his poems until he composed as many as formed a small 18mo volume, of which several

editions have already been published in Britain.

These poems are smooth in versification, pleasant in their garb, and evangelical in their doctrines. They are chiefly composed after the model of Duncan McIntyre, the Breadalbane poet, from whom he borrowed the airs, as well as many of his words and expressions. The author's mind was richly stored with gospel truth, and he had the singular facility of expressing it in eloquent and appropriate terms. His design appears to have been to give his Gælic countrymen a complete and comprehensive view of the whole system of revealed religion; and in this he has wonderfully succeeded; for his poems are a concise but comprehensive system of Divinity, in which the fundamental doctrines of the gospel are clearly illustrated and accurately defined in pure, classic Gælic. He has sufficiently demonstrated the powers of the Gælic as the language of descriptive and religious poetry; and in his plastic hands it has proved a suitable vehicle for expressing the feelings and emotions of his mind. As pieces of iberal, and genuineness les, simply nt poets of n a foreign

his labors;
flock, they
i followed
must have
y the help
murmur.
aposed as
h several

in their chiefly Breadalas many is richly cility of a design a comtem of ceded; tem of gospel classic

of the

petry;

le for

ces of

Gelie composition, his posters are a standard authority in that They are therefore very popular in the Highlands and islands of Scotland; and as long as the Gælic is a spoken language, they will continue to be in great demand, and to be highly esteemed by the pious people whose vernacular is Gælic. As Dugald Buchanan has been often called "the Cowper of the Highlands," so may Dr McGregor with equal propriety be called "the Gælic Ralph Erskine." Like Erskine's Gospel Sonnets, his poems are remarkable for the simplicity of their style, and the evangelical strain in which they are composed. Their strict Calvinism, their beautiful Gælic, and the sweet, melodious music to which they are set, all contribute to make them very popular among the Highlanders for whose benefit they were originally written Though their chief excellence consists in their sound theology, yet even as poetical compositions they are not destitute The poems on "The Gospel," "The Complaint," of merit. "The Righteousness of Christ," and "The Eulogy of Grace," are worthy of particular notice as superior pieces of poetry, having some passages which are truly beautiful and sublime. On the whole, these poems indicate that the author was a man of genius, thoroughly acquainted with the whole system of theology, filled with love to the Saviour, and earnestly desiring to save the souls of his fellow-countrymen

When Mr McGregor's character and claims were made known to the members of the University of Glasgow, the Senatus Academicus unanimously agreed to confer upon him the title of D. D., an honour which he amply merited by his services. This was about the year 1822. Such mark of respect, coming, unsolicited and unexpected, from his native country, and from a place so celebrated for its learning and philosephy, must have been seething to his feelings, and have

contributed to cheer his mind in the midst of his toils and labors in his old age.

In the spring of 1828, Dr McGregor was seized with paralysis; and at Pictou on the 1st March, 1830, at the age of 70, he experienced a second attack, which terminated in his death on the third day of that month. His funeral was attended by an immense gathering of sorrowful friends, who showed their love and respect for him by unfeigned expressions of grief.

It has been matter of surprise and regret, that in this country, where he spent the greater part of his life, and for the spiritual welfare of whose inhabitants he labored so sealously, these poems should not be as well known as in many parts of Scotland. It is hoped that this edition, published among ourselves, will be the means of rendering them more extensively known, and that thus through the divine blessing they may promote the great object which the author had in view, the advancement of the divine glory in the spiritual good of his fellow men.

South the transfer of the first and the second

and the second of the second

DUNCAN B. BLAIR.

Barney's River, August, 1861.

ils and

paral.
of 70,
in his
cal was
ds, who

in this
and for
red so
n as in
n, pubng them
divine
author
in the

AIR.

DAIN

A CHOMHNADH CRABHADH, &c.

SUIM AN LAGHA.

Do'n Ard Thighearn do Dhia bheir thu gràdh, Bheir thu dhà e le d' anam gu léir, Le do chridhe, 's le d' inntinn gu slàn; 'Us do d' choimhearsnach gràdh mar dhuit féin.

NA DEICH AITHEANTAN.

'Smi do Dhia, 'us do Thighearna treun, Thug amach thu o Eiphit nan tràill.

- 1 Na biodh agad Dia eil' ach mi féin;
- 2 'Us na sleuchd-sa do Iomhaigh gu bràth.
- 8 Ainm an Tighearn do Dhia cuir an suim;
- 4 Agus cuimhnich an t-sàbaid le tlachd.
- 5 Thoir do d' phàrantaibh urram, 'us gràdh ;
- 6 'S cum do làmhan o mhort, 'us o chreach.
- 7 Seachain adhaltras, cuirp agus cridh,
- 8 'Us na sintear do làmh chum na braid;
- 9 Dean an fhìrinn, 'us seachain a' bhreug;
- 10 Na bi sanntach, ach réidh ri do staid.

MOLADH AN LAGHA.

Thugadh lagh leis an Triath dhuinn, d'ar riaghladh o thùs; Lagh nam buadhanna ciatach, gun fhiaradh, gun lùb: Lagh bhios seasmhach gu siorruidh, gun chrìoch air a chaoi; Lagh do ainglibh an Triath, 'us do dhiabhlaibh fo chlaoi. Chaidh an lagh ud a sgrìobhadh, le fìrinn gun bheud, Ann an cridh ar ceud sinnsir, 's bha 'inntinn d'a réir; Gus an d'ith e am meas ud. gun mheas aig air féin, Rinn an cumhnant a bhristeadh, 's thug sgrìos oirn gu léir.

Sud an lagh theid a sgrìobhadh, gu dìleas gach ial, Ann an cridh gach uil'f hìrein tha'n sìochaint ri Dia: Leis an deadh spiorad ghràsmhor nach fàilnich an cùis Leis nach tróigear gu bràth iad, 'snach fàg iad air chùl. Sud an lagh a bha'n àirnibh an t-Slànuighir ghleusd, 'Nuair a ghabh e ar nàdur, 's a thàin' o gu 'r feum Fad a lathan do chleachd e an reachd ud gu dlù; B'i toil 'Athar a thlachd, 'us bha 'bheachd oirre dùr. Thubhairt Daibhidh; 'se 's prìseil na mìltean de 'n òr, 'S cha 'n 'eil mil anns na cìribh n'as milse ri h-dl * 'Se bu thlachd, 's bu theil-inntinn gu cinnteach do Phòl, 'Nuair a thréig e am milltear, 's a phill e ri cdir t Na h-Abstoil, 's na Faidhean ta ard ann an gloir, S e an aiteas gu bràth e, an gràdh, 'us an deòin : Tha na h-aingil ro ghlòrmhor làn sòlais d' a thaobh, 'Se an acibhneas ro mhòr e, an ceòl, 'us an gaol.

'S cian mun toill e bonn mì-chliu ged dhìt e na daoi,
'S ged nach bi aca sìth ris, 'nan inntinn a chaoi:
Oir is ainmic le meàirleach bhi 'n gràdh air an reachd,
Rinn a dhìteadh gu bàs, o nach b'àluinn a chleachd.
'S mòr an t-aobhar air cliù dha gu 'n diùlt e le tàir
Am fior mhonar ùmhlachd, gun dùrachd, gun ghràdh,
Bheir na cealgairean lùbach, ta dùbailt 'nan gnàth
Leis an t-sean chrìdh nach fiù, nach deach' ùrach le gràs.

Na h-aingil bha aon uair gló naomh ann an glòir, 'Nuair a thréig iad gun aobhar an gaol air a' chòir; Rinn an lagh-an grad fhuadach gu buan chum a' bhròin, Gun dad feairt air an uaisle bu dualach d' am pòr. Tha an naimhdeas ag éiridh gu h-eucorach, dàn,

* Salm xix. 10.

Rom. vii. 22.

T

T

G

TI

G

T

T

M

TI

D

'U

chaoi;

léir.

ìl.

dl.

din,

Ach gidheadh 'se is éigin doibh géilleadh gu bràth: Oir am feasd cha bhi buaidh ac', le fuath thoirt do'n cheart, Bithìdh 'n lagh orr' an uachdar, 'gam bualadh le neart.

Tha sàr cheartas 'us firinn gu dìlinn san lagh,
'Us cha tilgear am firean neo-chlì leis gu dragh:
Ach ma chlaonadh leat aon uair gun aontachadh leis.
'S dearbh nach dean e leat aomadh, 's nach saorar thu'm feasd,
Gus an dìolar le ràthan bhios tàbhachdach treun

Gach aon dlighe gu slàn da, gun fháilinn, gun bheud; Oir cha ghabh e ri call, no dad gan air a' chòir; Bithidh 'n geur cheartas teann aig, 's cha sanntaich e corr.

Tha e fiorghlan, ro naomh, 'us cha'n aom e gu bràth, Le ni truaillidh bhios baoth, no le faoineis gun stà. Tha e math, agus oirdheire, 's e sonruichte grinn; Maiseach, caoin, 's e ro bhòidheach, ag seòladh gach linn. Gach ni math thig ad smuaineach, (as suaraich, 's as crìn,) Tha e 'g iarruidh gach uair e bhi fuaighte ri d' chridh, 'S cha 'n 'eil olc anns an t-saoghal co eutrom, 's co meanbh, Nach do thoirmisg e daonnan maraon ri olc garbh.

'Se lagh iomlan na saors' e, gun ghaoid, 'us gun sgleð:
Tha gach aon neach fo dhaorsa nach taobh ris le deðin.
'S e an gràdh tha e'giarruidh do Dhia, 'us do dhaoin',
Gràdh bhios saor agus fial, gràdh bhios dian, 'us nach traogh.
Thugadh dhà anns a bhìobull, Lagh rioghail mar ainm; *
Tha gach caibdeal ga mhìneach, 's tha bhrì' anns na sailm.
Bha e sgrìobht' air dà chlàr nan deich àitheant an aig Maois;
Maran lagh thug an t-àrd-righ gu bràth do chloinn daoin'.

Dh' àithn a' chiad te an Triath bhi mar Dhia agad fein; Thu bhi 'n comhnuidh 'na fhianais, 'us ciatach mu d' bheus: Thu thoirt glòir dha, 'us aoradh gu h-aobhach do ghnà, 'S gun do chridh no do ghaol thoirt ach eutrom do chàch. Dh'iarr an darna gach ìomhaigh chur sìos mar ni faoin, 'Us uil' orduighean Dhia bhi gach ial leat ro chaomh; Bhi'gam freasdal gu d' dhochas, 'us d' eòlas chur ceart: 'S meadhoin gràis agus glòir iad, bi'n tòir orr' le feairt.

^{*} Seam.

Thug an treas aon duit à ithn' urram àrd thoirt do Dhis. Anns gach am, 's anns gach àite, le gràdh 'us le ciall; Le do bhria'raibh' 's do smaointibh bhi daonnan gu fsum, Gun thu chaoi a mhì-naomhachadh aon ni fo'n ghréin. 'N ceathramh àithn' tha i'g ràdh, biodh an t-sàbaid ad chuimhn, 'S ann a chomhnadh ar cràbhaidh chaidh 'n là ud thoirt duinn Cuir na smuainte, 'sna seanchais air falbh bhios gun bhrì; Biadh an ùrnaigh's an t-searmoin ag leanmhuinn ri d' chrì'.

M

le

CI

e

C

m

ri

'n

ne

H

pe

to

là

tu

Thuirt an coigeamh, ma's aill leat bhi sabhailt o bheud. Urram, umblachd 'us gradh thoir do d' pharantaibh féin : Do gach neach us do cheann ann an ionnsach' no dreuchd. 'Us do ghliocas nan seann daoin', tha teann air an eug. The an seathamh a' toirmeasy dhuit coirbteached 'us strl: Thu bhi brais ann am feirg, 'us bhi doirbh 'n aghaidh sith : Oir thig morta mun sanil thu a daochanachd dhian: Bitheadh anma chloinn daoine leat gaolach gach ial. The an t-adhaltras bachdte san t-seachdamh a chaoi. 'S dearbh gu'm ole leat an cleachdadh aig neach e ri d'mhnaoi. Tréig gach smuaineach 'us gnìomh bheir gu strìopachas thù, Ri Dia taic bhi gad dhion o gach lion bheir gu druis. Tha an t-ochdamh a' toirmeasg dhuit airgid an-réigh, Bhi neo-ghnìomhach ad ghairm, us neo-airghiosach, genr: Bi ri saothair gu bunntamach sunntach gun tàmh; Oir is mearleach an lundair neo-ghrunndail, gun stà.

The an neothemh ag iarraidh ort fianais gun scled
Thoirt air firinn an Triath, gun a fiaradh ri d' bhed:
The ne breugan le sètan, the ghnà cur ri foill;
Dean an tréigsinn, mur àill leat bhi 'n àireamh a chloinn
The an deicheamh ag iarraidh gach miann chur fo chìs
Thu bhi stuam agus fialaidh, so-riaraicht 's gach nì:
Cuir air falbh 'n talach grànd bhios gad chnàmhadh gun chrìch;
Us' bi gràdhach do ghnà ris gach nàbaidh san tìr.
Ge ceart, 'us ge gràdhach na àitheantan gu leir
The mo nàdur mar nàmhad a ghnà air an déigh;
An ro gheall air an díteadh, ach m' thìreanach' leo,
Ged the 'm ùmhlachd co clì 'nach 'eil brìgh innt no bed.
Ach b'e 'n fheoineis domh smaoineach gu-'n seoradh iad mì,
'Us mo gheal aig gach aon ni ta claon leo, 'us clì.
'S cha'n 'eil feum dhomh bhi 'g earbs' anns an aimsir ri teachd;

Dir cha 'n ainmic bhios anmhuinneachd leatasthulan riad chleachd':

Ach O! cia so-ghràdhach an Slànuighear caoin:
Thug an ùmhlachd a'm' àite a dh' fhàgus mi saor:
'Sa thug nàdur as ùr dhomh ta giùlan a dhreach,
'Us gam stiùireadh thoirt ùmhlachd le cùram d' a reachd;
Mar mo shòlas ro loinneil, us m' aoibhneas ro àrd,
Ged tha 'm peacadh ga m' chraoidhneadh gu h oillteil gach là;
Ach tre ghràs théid mo dheòin, us mo threòir ann am meud,
Gus am faic mi fadheòidh ann an glòir e air nèamh.

imhn.

duinn

: 1:

hrì'.

rì; ith:

hnaoi

chrich:

d mì.

anohd i

COI' CHEANGAL NAN OIBRE.*

GED nach b'e run De' riamh duine sam bith a dheanamh sona le Coi'-cheangal nan Oibre, ach le Coi'-cheangal nan Gràs, gidheadh rinneadh an ceud cho'-cheangal ud ann an dòigh a bha co cacimhneil, co gràsmhor, agus co iomchuidh chum sonas siorruidh a thoirt do Adhamh, agus d'a shliochd gu léir 's a dh'fheudte smuaineachadh. B' e 'n Cumhadh àraidh leis an coisneadh Adhamh an sonas sin. fantuin o'n mheas thoirmisgt. Bha'n Cumha sin co turasd ri cho'-lionadh 's a b'urrainn a bhi. B' usa dha 'n comhnuidh gun bheantainn do'n mheas, no'ghabhail, agus 'itheadh. Cha robh Adhamh. no 'shliochd, an cunnart tuiteam ann am peacadh sam bith eile, gus an itheadh e am meas toirmisgt; oir, air do Dhia a ràdh ris, "Anns an là dh'itheas tu dheth, gu cinnteach bàsaichidh tu," bha sin ionann 's 'na ghealladh dha nach tigeadh am bàs air, ann an dòigh sam bith eile

^{*} Cumbrant man Galomb

ach le itheadh dhì: agus mur tigeadh am bàs,

cha mhò thigeada am peacadh.

Mur bioah an Co'-cheangal ud idir ann dh'fheumadh gach duin' againn seasamh air a shon féin. Cha bu choslach dhuinn sùil a bhi aguinn ri sonas siorruidh, ach an lorg co'-lionadh an lagha; agus ged bhiodh sin comasach, cha bhiodh e co furasd idir ris an dòigh ud eile; oir bhiodh aig an diabhol cothrom air sinn a bhuair eadh gu peacadh, co líonmhor 's a bha dleasdanais anns an lagh, 'nuair nach robh ach aon chothrom aig air Adhamh. Thug Dia dha an t-socair sin o'n bha e seasamh airson a shliochd: agus nan smuainicheamaid ceart oirre cha deanamaid a chaoi gearan air Co'-cheangal nan Oibridh. Anns a' cho'-cheangal ud cha bhiodh ni air bith aig sliochd Adhamh ri dheanamh agus cha robh aig Adhamh féin ri dheanamh ach fantuinn o'n mheas thoirmisgt.

'Nuair a chruthaicheadh Adhamh,
Reir na comhairle àraidh,
Bh' aig an Trianaid ro ghràsmhor,
Fhuair e cumadh glé àluinn;
Colainn mhaiseach, ro àillidh,
Anam diongmhalta, àghmhor,
Dreach a Chruithir gu slàn air, 's b'e ghloir e

Dreach, &c.

Bhuin an Cruithear gu caomh ris, Thug e sealbh dha san t-saoghal, (Cha do chum e ach craobh uaith,) 'S bu mhòr an oighreachd e dh'aon fhear; Ged bu bheag e d'a mhaoinse, O'n bha firinn, 'us naomhachd, Steach 'na chridhe, le gaol agus eòlas. Steach, &c.

Fhuair e sonas gun iarruidh,
Fhuair e beannachd na Trianaid,
Bha an caidreamh gu fial aig,
Bha co'-cheangal ri Dia aig;
B'e co'-cheangal nan gnìomh e;
Gealladh beatha gun chrìoch aig,
Cumha socrach, so-dhiant' air gach doigh aig
Cumha, &c.

Thug an Tighearna fios da,
Thaobh na craoibh ud san lios aig,
(Bha 'n t-iùl a b'fhearr'us bu mheas innt,)
Air dha blasad de 'n mheas aic',
Gu 'n tigeadh bàs agus sgrios air,
Gu'm biodh mallachd do-mheas air,
'Us gach truaighe a chlisgeadh an tòir air.
'Us, &c.

Ach bha sa' bhagradh ud fillto
Gealladh beatha ro phrìseil;
'Us nan seasadh e dìleas
Mar a dh'iarr an t-àrd-righ air,
A seachnadh craoibh a mheas mhilltich,
Cha tigeadh bàs air gu dìlinn,
Ach bhiodh beatha gun chrìch ann an gloir aig
Ach, &c.

.

bàs,

ann ir 2

bhi

adh . cha

; oir

bhu-

leas-

aon

a an

chd:

cha

iodh

amb

amh

oir e

Bha an cumbadh ud cutrom;
B' usa cho'-lionadh daonnan,
Na dol idir a thaobh uaith;
Bha 'bheatha shuthainn ri 'faotainn,
Gun ghnìomh oibre, no saothair;
B' usa fuireach san aon àit [dòlas.
Na dol dh'ionnsuidh na craoibh san robh 'n
Na, &c.

Anns a' chumhnanta ghràidh ud, Shuidhich Dia gu ro gràsmhor, Gu'n seasadh Adhamh n' ar n-àit-ne, An àit a shliochd tha do-àireamh; A chosnadh sonais, 'us àigh dhoibh, No chosnadh donais gu bràth dhoibh, [dugh. Réir mar ghleidheadh, no dh'fhàgadh e'n t-or-Reir, &c.

28

TI

M

Ch

DI

'Se

Th

Th'S

Bha mòr aoibhneas air Adhamh, Socrach, saibhir am phàrras, Mealtuinn caoimhneas an Ardrigh, Faicinn greim aig air slàinte, Cuid 'us roinn aig gach àl di, Mar an oighreachd ro àluinn; Meud na foill a bha 'n Sàtan cha b'eòl da. Meud, &c.

Nuair bha Eubh greis air falbh uaith, 'S gu'm b'i'n soitheach a b' anmhuinn, Thàinig Sàtan gu cealgach, 'S le ro sheòltachd a sheanchais Mheall e h-uige a h-earbsa,
'Shìn i 'làmh gu mì-shealbhach,
Dh'ith i meas a thog searbhas, 'us bròn duinn.
Dh'ith, &c.

Dhiomain Sàtan san uair i,
Dh'ionnsuidh Adhamh gu 'bhuaireadh,
Thug i 'meas san droch uair dha,
Ghabh, 'us dh'ith e gun smuaineach,
Thilg e 'n àithne gu luath dheth,
Chaill e 'shonas 'us uaisle,
Dh'at a chridhe le uabhar, 's le mòr-chuis.
Dh'at, &c.

Rinn e cionta ro uamhar,
Thréig e 'Chruthadair uasal,
Ghabh e 'n Dabhol mar uachdran,
'S air gach neach thàinig uaithe,
Thug e peacadh, 'us truaighe,
Mìle triobloid, 'us buaireadh,
Diteadh ifrinn, 's b'e 'n cruadal bu mhò e.
Dìteadh, &c.

'Sbochd dhuin uile mar thachair, Chaill sinn Dia, 'us an reachd aig, Dh'fhalbh ar tuigse 's ar neart uainn, 'Se ar nàmhaid an ceartas, Tha ar grâdh aig a pheacadh, Tha sinn làn de dhroch cleachdaibh, 'S cian, 's is fada air seachran 'sa cheò sinn. 'S cian, &c.

ı 'n

las.

ugh.

Ged tha'm focal ag innseadh,
Gu bheil an Slànuighear prìseil
Tairgseadh fuasglaidh 'us dìon duinn,
Tha de naimhdeas 'n ar n-inntinn,
Gu bheil sinn diùltadh bhi 'n sìth ris:
'S a thaobh ar gannlais do'n fhìrinn
'S iad na breugan ar dìdean 's ar dòchas.
'S iad, &c.

Fhir tha cluinntinn an dàin so,
Cò de 'n dithis a b'fhearr leat,
(Nan tugt' an roghainn duit tràthail,)
Earbs' ri fireantachd Adhaimh,
No ri dìcheall do làmhan,
A chosnadh còir dhuit air slàinte;
Ach nan tuiteadh tu'm bàs theachd gun tròcair?
Ach, &c.

Ma their thu riumsa gun teagamh, Gu'm bu reighnich' leat seasamh, 'N taic ri d' dhìcheall, 's ri d' theagradh, Chum nach tigeadh ort leagadh, 'S e mo bheachd gur e beagnair, Marri aineolas beadaidh, Tha 'g ad stiùireadh gu freagradh co gòrach. Tha, &c.

On sheas e 'n àite chloinn daoine, Cosnadh sonais do 'n t saoghal, Bha Cumhadh Adhaimh na b'eutruim, Na bhiodh iomchuidh dhuits' fhaotainn: B' urras Dia gu ro chaomh dha, Nach tigeadh peacadh, no aog air, Ach tre itheadh de chraoibh ud an eòlais. Ach, &c.

Ach bhiodh seòl ac' teachd ortsa,
Steach air lionmhoireachd dhorsan,
Smuaintean, gnìomhan us focail,
Na h-uile seòrsa de lochdaibh;
Cha bhiodh e idir co socrach
Fuireach saor o gach drochni,
'Us an diabhol 'gad bhrosnuch' an còmhnuidh.
'Us, &c.

Faicsa caoimhneas an Triath dhuinn,
Ann an cumhnant nan gnìomh ud;
Bha e furasd ri riarach',
B' ionann 's neoni na dh'iarr e,
Mar chumba beatha gu siorruidh,
D'ar ceud sinnsear, 's d'a iarmad; [leòinte.
Ged dh'fhàg a bhriseadh sinn iarguinneach,
Ged, &c.

On is peacach gun chlì thu,
Na bi smuaineach gu dìlinn,
Gu 'm faigh do ghniomhara sìth dhuit,
O Ard-bhreitheamh na firinn;
Tha thu chean 'air do dhìteadh,
Cha dean thu 'n Ceartas a dhìoladh,
'Us tha 'n Reachd air a dhìobradh gu mòr leat.
'Us, &c.

eair?

ch.

Cha teid a h-aon de chloinn daoine Le oibribh 'n Lagha' a shaoradh, Tha iad uile ro eutrom; Uime sin gabh-sa foghlum, Teich a dh'ionnsuidh 'n Fhir-shaoraidh, (Tha a chuireadh ro chaoin duit,) 'Us gabh fasgadh 'na ghaol, 'us 'na thròcair. 'Us, &c.

CO'-CHEANGAL NAN GRAS.

'SE Co'-cheangal nan Gràs àrd innleachd Dhé chum peacaich tur chaillt' a thearnadh, chum cliù a shaor ghràis gu siorruidh. Rinneadh e o shiorruidhheachd eadar an t-Athair agus am Mac, le aontadh an spioraid. Shonruich an t-Athair dòigh na slàinte. Dh'urraich e air a mhae mar Urras* nam peacach. Thairg e nàdur an duin' a thoirt da, anns an co'-lionadh e ùmlachd agus fulangus air an son, agus an Spiorad Naomh a bhi maille ris. Gheall e 'ardachadh aig a dheaslaimh féin gu siorruidh, agus beatha shuthainn a thoirt da air a shon fein, agus airson a phobuill. Dh'aontaich am Mac. Po réir sin thàinig e ann an co'-lionadh na h-aimsir, chum an t-saoghail, mar Urras nam peacach; agus 'nan nàdur rinn e an dleasdanas uile chum am fireanachadh, agus dh'fhuiling e am peanas gu h-iomlan. Chaidh e suas an sin gu néamh, agus fhuair e a' bheatha shuthainn dha féin, agus dhoibhsan; agus tha e ga tab-* Ràthan.

hairt doibh, teadh gach linn trid creidsinn an

t-soisgeil.

Tha Criosd a tairgseadh na beatha ud anne an t-soisgeil gach là, do na h-uile seòrsa pheacach an nasguidh: agus, a leughadair, mur diùlt thu i, bithidh si agadsa. Ach cha ghabh thu i; 's fearr leat gu mòr thu féin a sgrios gu siorruidh, le bhi gluasad a réir do thoile pheacaich féin, mur fosgail spiorad nan gràs sùilean d'intinn, chum's gu 'n tuig thu ciod e bhi càilte, agus ciod e bhi tearuint'. Gu 'n tugadh Dia creidimh dhuit.

'Nuair bha Adhamh an imcheist, Gun aon sùil aig ri tiondadh, 'Us e'n deis dol air iomrol, Le briseadh cumhnaint gu h-iomlan Thàinig Dia le mòr thiom-chridh. A thoirt sgéil da, 'us iomraidh Air sàr chumhnant 'us ionmhas de ghràsan. Air, &c.

Dh'éirich misneach ar sinnsear, 'Nuair a chual iad air innseadh, 'N sgeul bu bhinne, 's bu milse; Sgeul air sgrios air a'mhilltear, 'Sgeul air fuasgladh o'n dìteadh, Le Urras diongmhalta cinnteach Theachd a dh'fhulang am binnsan 'nan àite.

Teachd, &c.

Dhé chum dh e o us am ch an air & irg e onadh

gus an

reall e rruidh, a shon ich am lionadh as nam asdanas

uiling e s an sin uthainn ga tabTha 'n Co-cheangal ud siorruidh, Cha'n 'eil toiseach, no crìoch aig, Cha'n 'eil gaoid, cha'n 'eil gìomh ann, Tha deagh orduoh 'us rian air, Chaidh a dheanamh san Trianaid, A dh'aiseag pheacach ro lionmhor Dh'ionnsuidh réite ri Dia, agus slàinte. Dh'ionnsuidh, &c.

Ann an tionnsgnadh na saorsa,
Mun do chruthaich e'n saoghal,
Thuirt an t-Athair r'a Aon mhac,
"Gabhsa nàdur chloinn daoin' ort
"Thoir làn ghéill do m' Lagh naomh ann,
"Dìol dom' cheartas gu daor ann
"'Stheid mo spiorad leat daonnan le tàbhachd.
"Stheid, &c.

"Tha mòr àireamh d'en t-sluagh ud,
"A thig o Adhamh, 'se truaillte,
"Nach teid fhàgail 'nan truaighe;
"Tha mo cridhe làn truais doibh,
"Tha mi sonruicht' am fuasgladh"'S gheibh thu féin mar dodhuais iad, [nàmhuid
"'Nuair a bheir thu dhoibh buaidh air gach
'Nuair, &c.

Fhuaras freagradh gu h-ullamh, "O gheibh mi nàdur an duine, "'Sa theid an Spiorad a'm 'chuideachd, "Ni mi d'iarrtas gu buileach, "Ann an ùmhlachd, 's am Fulang;
"Bheir mi'n dream ud o'n chunnart.
"Ged ruig an claidheamh ro ghuineach gu
m'àirnibh'.
Ged, &c.

Thug an Spiorad grad aontadh,
Le deagh ghean, 'us mòr ghaol da,
Bhi thar tomhas gu saor aig,
A ghleusadh nàdur a dhaonnachd
A sheasamh cruadail gun aomadh
'Nàm bhi cosnadh na saorsadh; [gràdhach.
'S chum a shluagh dheanamh naomh, agus
'S chum, &c.

'Nuair a thàin' an t-àm iomchuidh, Chuir an Triath a mhac Ionmhuinn, (O mhnaoi bhochd air a ghinmhinn, Ann staid ìosail, neo-inbhich,) Chosnadh teasairginn iomlain. Do na braighdibh fo iombhruid Le e féin thoirt mar iomlaid 'nan àite, Le, &c.

Ann an àite nam peacach,
Thugadh ùmhlachd do'n reachd leis,
Gun aon dleasnas a sheachnadh,
'S gun dol ròineag air seachran;
Ged bha àmhghar a gleachd ris
'S ged bha nàimhdean ro bheachdail
Chum a tharruing gu feachdadh, 's gu fàilinu.
Chum, &c.

achd.

huid gach Ann an àite nan truaghan Ghabh e fulangas cruaidh air Mòran cràidh 'na chorp uasal. Ann na anam trom uamhann, Nach 'eil e 'n comas a luadh leinn, Fearg an Athar 'ga bhualadh, Peanas peacaidh a shluaighe gu slàn air. Peanas, &c.

Ged bha ghailliun ad gailbheach,
Chuir e ghnùis rith mar ailbhinn,
Bhuail am mallachd gu garg e,
Rug am bàs gu ro shearbh air,
Bha e tamull 'na mharbhan,
Shaoil a nàimhdean gu 'n d'fhalbh e,
Ach dhùisg' 'us dh'éirich gu calma o'n bhàs e.
Ach, &c.

Chaidh e suas chum an Athar,
Shuidh e sìos air a chathair,
Shleuchd na h-aingil le h-aidhear,
Ghabh e sealbh anns na flaitheis,
Ann an ainm a luchd tathaich,
Fhuair e gràsan do-chaitheadh,
Chum an roinn air luchd faighinn na slàinte.
Chum, &c.

Thaom o'n Spiorad neo-ascaoin Air a naoimh, 'us air 'abstoil; 'S rinn iad saighdearachd ghasda, (Mìne, macant' an gaisge,) Cha Ach Chui

Ch A the Tha Làidi Tha Cum Fàidl

'S I Iùl 'u Ni e g Ni e'r 'S chu Bheir 'Us ni

Sag Iochdi Ris na Cha ro Ach th S leòi Eadar Cha do phill iad le masladh,
Ach troimh Chriosd a thug neart dhoibh,
Chuir iad cath gus 'n do chaisg iad an nàmhaid.
Chuir, &c.

Chum co'-cheangal na sìth ud
A thoirt gu buil gu ro chinnteach,
Tha 'n t-Eadar mheadhonair prìseil,
Làidir, acuinneach, dìleas,
Tha gach oifig de thrì aig,
Cumt'ri d' uireasbhaidh dìreach,
Fàidhe, Sagart, 'us Righ e ro ghràsmhor.
Fàidhe, &c.

'S Fàidh ro iongantach mhòr e,
Iùl'us fios air gach dòigh aig;
Ni e glic am fear gòrach,
Ni e'n t-aineolach eòlach,
'S chum 's gu 'n deanar a' chòir leis,
Bheir e 'Spiorad gu 'n seòladh,
'Us ni fhocal doibh lòchran ro dhealrach.
'Us, &c.

Sagart urramach, naomh e,
Lochdmhor, truacanta, caomh e,
Ris na truaghain air faondreth;
Cha robh ìobairt ach aon aig,
Ach tha feartan innt' daonnan,
S leòir chum réite chloinn daoin' i:
Eadar-ghuidhear nach faoin e's na h-àrdaibh.
Eadar-ghuidhear, &c.

ars o.

ate.

Gu

'S g

Tha Cre

Cric

Cog

Càir

Sìth

Ch

Anns Fhàg

ha:

ha

'ha

Còi

Mo

u'm gus

ach

Ban

bl

s n

Euchdach, uasal an Rìgh e Treubhach, buadhach an strì e, Gleusd chum sluagh thoirt gu strìochdadh, Treun an caraid d'a dhìlsibh, Géillidh 'nàimhdean gu dìlinn, Geur a shaighdean 's gach cridh ac', Théid an leagail gu h-ìosal fo' shàiltibh. Theid, &c.

An t-Eadar-mheadhonair treun ud.
'Se 'm fior Dhia, 'se mac Dhé e,
Is fior dhuine, sliochd Eubh e,
'S dearbh bhràthair dhuit féin e,
Earb do chùisean gu léir ris,
Tha e deas chum an reiteach', [bàigheil.
Tha mòr thlachd aig 'na dhreuchdaibh, 's e
Tha, &c.

Tha sàr gheallanna gasd aig,
Tha iad tomadach, taiceil,
Tha gach sonas gu pailt annt,
Tha gach cobhair gun airc annt,
Ma iad buileach an nasgaidh.
Dìreach freagairt do'n pheacach,
'S théid an co'lionadh ceart mar is fearr dha.
'S théid, &c.

Tha 's na geallannaibh briagh ud, Neart a chlaoidheadh do mhiannan 'S a dheanamh toilichte, so-riaraicht' Do chridhe gionach mì-rianail; Tur gu d' aigne a riaghladh, Gu glic, suidhichte, ciallach, 'S gu bhi guidheadh o Dhia gach ni 's àill leis. 'S gu, &c.

Tha làn mhaitheanas saor annt,
Tha buan aithreachas caoin annt,
Creidimh cionalt, neo-bhaoth annt,
Cridhe carthannach, maoth annt,
Cogais chairisseach, chaomh annt,
Càirdeas, gean, agus gaol annt,
Sìth 'us sonas, le naomhachd gu bràth annt,
Sìth, &c.

Chum do chreidmh, 's do dhòchas Anns na geallannaibh mòr ud, Fhàgail cothromach còmhnard, Tha iad seulaicht gu dòigheil; Tha seul a' bhaistidh air tòs ann, Tha seul na suipeir fadheòidh ann; S còir an gabhail le h-eòlas gun ârdan. 'S còir, &c.

Mo chreach léir, 'us mo chruadal!
u'm bi cealgairean uallach,
gus aineolaich thruaillidh,
ach d'fhiosrach an truaighe,
eanamh 'n cridhe n' as cruaidhe
bhi beantuinn gun smuaineach,
s na seulaichibh uasal, 'us àrd ud.
Ris, &c.

igheil.

dha.

Chum do chleachdadh a stiuireadh
Tha lagh rìoghail 'sa chùmhnant;
'S bheir an Spiorad air drùghadh,
Air do chridhe bha dùbailt,
Ach tha nis air 'ath-ùrach',
Air a lionaidh le dúrachd,
'S le gaol Ios' a ni 'n úmhlachd ro àluinu.
'S le, &c.

Ach 'nad cheumaibh bi taigheach,
Oir ma thréigeas tu'n rathad,
Gheibh thu gleusadh o'n Athar,
'Us ge geur 's ann gu math dhuit,
Oir cha tréig e thu fathasd,
'S b'e mòr bheud e gu 'm faigheadh,
'D' fhuigheall breun a bhi gabhail gu blà ris.
D' f huigheall, &c.

Tha 'n co'-cheangal ud uasal,
Cha deach' bagradh a luadh ann,
Cha deach' idir a smuaineach,
Oir bha'n t-urras co buadhar,
'S nach robh cunnart car uair air,
'S nach ruisleach le buaireadh,
Géilleadh tuisleach le buaireadh,
Bha neo-thuiteamachd fuaighte do ghnà ris.
Bha, &c.

Se cúis as mò th' anns a Bhìobull, An co'-cheangal so-mhìneach, Gu soilleir, glan, cinnteach, Do na peacachaibh dìblidh, Chum 's gu'm faic iad an dìteadh, Us gu'n teich iad chum dìdein, [tàir orr'. Dh'ionnsuidh 'n t-Slànuighir mhìn nach dean Dh'ionnsuidh, &c.

Cha'n 'eil minisdeir dìleas,
Ann an cearna de 'n chrìosdachd,
Nach e mhòr chuid d'a dhìcheall,
A luchd éisdeachd a phìlltinn
O'm féin-fhìreantachd mhìllteach
Dh'ionnsuidh sonas na fìrinn,
An Co-cheangal ro phrìseil nan gràs ud.
Au, &c.

Tha clann daoin'an staid nàduir,
Fo bhruid theann aig an nàmhaid,
'Se 'gan gleidheadh gu sàmhach,
Cur ri peacadh gu dàna,
Chum an truailleadh gu gràineil,
Gun bhi tuigsinn na h-àithne,
Ach a teicheadh o'n t-Slànuighear àillidh.
Ach, &c.

Fhir tha 'g éisdeachd mo sheanchais, Seall gu grad ri cor d'anma, Mu 'm be e tuille as anmoch; Tréig d' fhìreantachd chearbach, 'S leig dhiot a bhi cealgach; 'S mòr do chionta, 's do shalchar, Tha do chunnart ro abarrach dhàicheil, Tha, &c. Cha'n 'eil beannachd ri 'ainmeach
Nach 'eil fear dìoladh an ainmhich,
Cur an diugh ann ad thairgee,
Saor gun òr, 'us gun airgead;
Bheir an creidimh dhuit sealbh annt
Ged bhiodh laigs' ann ad earbsa,
Gabh an cothrom, 's na dearmaid bhi sàbhailt.
Gabh, &c.

Biodh an creidimh mar laimh dhuit,
Bhios a' sìr thoirt ad' ionnsuidh,
As an lànachd nach ionndrain—
Biodh e làidir 's thig slaim leis,
Ach bidh beò aig san aindeis;
Bheir e sìth dhuit san aimheirt.
'S gus a' chrìch ni e taingeil gach tràth thu.
'S gus, &c.

DO'N PHEACHADH. I. CHUID.

1 'Stu ceud aobhar gach seachrain A thàin' o reachd an Ard Rìgh oirn; Cha 'n 'eil maise no dreach ort, Tha thu feachdte, neo-dhìreach.

2 Cha 'n 'eil ceum anns an gluais thu, Nach 'eil truaigh ann, 'us mìothlachd Cha 'n 'eil neach air dhuit breith air, Nach bi breathal air cinnteach.

2 Cha 'n 'eil donas san t-saoghal, Nach tu's aobhar gu fior air; Cha'n 'eil bàs ann no dòruinn, Nach 'eil oirn-ne mar chìs duit.

- 4 Cha 'n 'eil Pearsadh san Trianaid, Nach bu mhiann leat gu dìth e; Cha 'n 'eil buaidh anns an Diadhachd Nach e d' iarrtus gu'mìllt' i
- Is tu nàmhaid an anma,
 Moch 'us anmoch, gu siorruidh;
 'Stu choisinn tein' ifrinn,
 Aobhar crith, agus grìs e.
- 6 Thog thu conasg 'us consach
 'S iomadh contrachd neo-chrìochnach,
 Thog thu trod agus buaireadh,
 'S iomadh tuasaid neo-shìobhailt.
- 7 Thog thu carraid, 'us còmhrag Measg nam mòrdhaoin', 's nan ìslean Thog thu dragh, 'us mì-shuaimhneas, Measg nan sluagh, 'us nan rìghrean.
- 8 Thog thu mortadh, 'us marbhadh,
 Thog thu farmad, 'us mìrun
 Thog thu tuaileas, 'us cùlchaint,
 Bhris thu cùmhnant na aiochaint.
- 9 Thog thu gannlas measg bhrà 'irean, Rinn thu càirdean mì-dhileas; Thog thu mallachadh's breugan, 'Siomadh sgeulachd, neo-bhrìoghar.

sàbhailt.

h thu.

, hd 10 Rinn thu'n daonnachdach iargalt,
'S am fear fialaidh 'na mhìodhor;
Chuir thu ceatharna, 's mèairlich.
Feadh gach cearn anns gach rìoghachd,

11 Rinn thu misgearan òlmhor, Rinn thu geòcairean cìocrach; Rinn thu'n t-adhaltrach neò-ghlan, 'S miannan feòlmhor na strìopaich.

12 Rinn thu'n saoghaltach sanntach, Agus mealltar nan innleachd; Lìon thu 'n cridhe le gearan, 'S chuir thu talach 'san inntinn,

13 Rinn thu'n t-eucorach làidir, Bhios ag sàrachadh mhìltean; 'Us an snàigein beag dona, Bhios ag tolladh os iosal.

14 'Stric a sheòl thu an sloidhtir Dh'ionnsuidh oighreachd an fhirein; 'S a thug thu cosna 'n fhir thapaidh Chum a sgapadh le siochair.

15 Thug thu gul as a ghàire,
'S fala-gha gu bhi rireamh;
Thug thu tuireadh a sòlas,
'Thug thu dòruinn a siochaint.

16 Chuir thu cuthach san digridh, Gu bhi 'g dl an toil-inntinn, De gach cluich, 'us gach sùgradh, Gun bhi 'n dùil gu'n tig crìoch orr'.

17 Rinn thu'n eaglais a shalchadh, Rinn thu cealgairean lionmhor: Luchd a chleachdaidh 'ta cearbach, Ged tha'n earbs' anns an gniomhaibh.

18 Dh'fhàg thu dall na cinniùil aic', Gionach, lùbach, neò-chriosdail; 'Nuair théid iad do'n chùpaid, Cha bhi dùrd ac' air Iosa.

19 Théid an t-searmoin a leughadh, 'S bidh na breugan mar ghiomh innt; 'S iad mo thruaigh an luchd éisdeachd, Cha bhi sgeulachd ach blion ac'.

20 'S moch a rinn thu geur-leanmhuinn,
Air gach searmonaich dileas.
A chuir Criosd am Fear-saoraidh
A chraobh-sgaoileadh na firinn.

21 'Stric bha d'ionnsuidh glé fhiadhaich,A chur diadhachd fo mhichliù.'S bhiodh fior ghòraich, 'us aingeachd,Measail, ainmeil le d' dhilsibhs'.

22 'Stric a chuir thu droch theagamh Ann an creidimh nan criosduidh; Chum an deanmh mi-thaingeil, Gun gheall-daingnich na rioghachd. 28 'S tric a thug thu dhoibh leònadh,
A dh'fhàg gun sòlas, gun sith iad.

A dh'fhag an siubhal do-bhrònach. Mar neach air fhògradh a' chrìochaibh.

'Gan sir-thàlath gu d' liontaibh.
Ach tha ceannard nach géill ac',
's bidh e fein doibh 'na dhidean.

DO'N PHEACADH. II. CUID.

1 'S don' an gné th' ann ad nàdur,
's por a dh'fhàs gun aon siol thu:
Tha do chumhachd do-rannsaich,
tha do ghannlas do-innseadh.

- 2 Chuir thu aingil ro naomha fad air faondrath o'n fhirinn: Lion thu 'n smuaintean le àrdan, spion thu mhàn iad glé iosal.
- 3 Rinn thu 'n cridhe mi-thaingeil,
 's chuir thu naimhdeas 'nan inntinn
 'N aghaidh bhuaidhead an Ardrigh,
 agus ài'ntean ro phriseil.
 - 4 Chuir thu 'n nathair do'n ghàradh, a ghabhail fàth air ar sinnsir; 'S cha b' e 'n truaigh-san a dh'iarr thu, ach sgrìos an iarmaid ro lionmhor.

6 Chuir thu seachran o Dhia orr, 's gach droch mhiann anns a chridh ac'; Rug am mallachd, 's an t-eug orr,' le do bhréig, 's d' ais-innleachd.

6 Rinn thu mortair de Chàin, 's b'ann air Abel am firean: 'S cha robh aobhar do'n àr ud, ach am bràthair bhi dileas.

7 Rinn thu ainneart a sgacileadh, feadh an t-saoghail gu lionmhor: Lion thu'n saoghal le foirneart, agus dh'fhògair thu 'n t-siochaint.

8 Thruaill thu sligh' gach uile fheòla, thug thu dòrta na dil' orr'; Cha d'fhan a h-aon diubh gun bhàthadh, 'nuair a thàin' an lom-sgriob ud.

9 Ach an t-ionracan Nòah,
's na bha chòmhnuidh fo dhion aig',
A rinn an Trianaid a chaomhnadh,
chum an saoghal ath-shiolach'.

10 Dh'fhàg thu Sodom co gràineil, le do ghnàthannaibh griseil, 'S gu 'n d'rug léir-sgrios gun dáil air, le breth an Ardrigh ro phriseil,

11 Bhrùchd tuil thein' as na speuraibh a chur gu h-eitich gu dith e; Chuireadh suas e mar shaimpleir, air cor nan aingidh gu siorruidh.

12 Thug thu leth taobh clann daoine dh' ionnsuidh aoradh nan iodhol: Rinn thu'n aigne ro dhiomhain, chuir thu'n Trianaid air dichuimhn.

13 'S tric a thruaill thu sliochd Iacoib, siol an armuinn deis, dileis:
'S tric a rinn thu dhiubh tràillean, fo do shàiltibh glé iosal.

14 'S tric a mheall thu gu d' ghràdh iad 'nuair b' e 'n àite bhi stri riut: B' aobhar truais iad 'nad sheirbheis, cosnadh feirg an Ardrigh dhoibh.

15 Thug thu tuisleadh do Dhaibhidh, 's mòr a chaill e d'a shith riut:
'S ge bu tuigseach righ Solamh, rinn thu dholaidh 's a mhista.

16 Cha robh duine de 'n t-seòrs ud, nach do leòn thu le d' bhriodal :'S tric a rinneadh le d' laimhs' iad 'n an droch shaimpleir do Israel :

17 Cha do sguir thu de d' bhuaireadh, gus 'n do thruaill thu an rioghachd. Thruaill thu 'n sagart, 's am fàidhe, thruaill thu 'n àrd-dhaoin' 's an islean. 18 Thug sud braighdeanas tràilleil, ann am Babilon shios orr'; Fo righ Nebuchadnésar, fear d'am b'éigin doibh striochdadh:

19 Gus an d'thàinig an ùine, san do dhùisgeadh dhoibh Cirus; A rinn an aiseug d'an dùthaich, 'sa thug cùmhnantan sith dhoibh.

20 Lean thu fathast gu geur iad, mhill thu leursain an inntinn; Chuir thu creidimh gun ghràdh annt, 'us fuar-chràbhadh gun bhri ann.

21 Ged bha 'n Slànuighear ciatach, iomadh bliadhna san tir ac', Le do chuilbheartaibh seòlta, cha robh 'n eolas ach cli air.

22 Thug thu orra a cheusadh, le droch eud, 'us le mirun: Sud an seusadh thug sgrios ort, tha thu nis air do dhiteadh.

23 Sud an ceusadh tha dearbhte, mar bhun earbsaidh, do'n chriosduidh. Gabh 3a comhairl, a pheacaich, thig a steach, 's bi fo dhion sud.

24 Bheirear maitheanas saor dhuit, agus naomhachadh fiorghlan:

slean.

Trid a' chreidimh bheir gràs duit 's bidh do nàmhaid an iochdar.

RANN AIR AN DROCH CHRIDHE.

1 Tha mo chridhe co teagmhach 'us nach creid e aon fhocal o Dhia: Tha mo chridhe n' as cruaidhe na 'n reotha, 'n tra's fuaireadh an sian.

2 Tha mo chridhe co feargach
's gu'n leum e gu garg air a' choir;
Tha mo chridhe co sanntach
s' gur beag leis na beanntaichean oir.

3 Tha mo chridhe co uaibhreach 'us gur tric e ri uaill anns a nàir : Tha mo chridhe le salchar. Mar an sgeith thig o'n bhalgair, 's e làn.

Ri

Gu

Na

Th

S

 ${f T}{f H}$

 \mathbf{D}_0

U

Da

Gu

4 Tha mo chridhe co luaineach
's a bhios tonnan a' chuain leis a' ghaoith
Tha mo chridhe co mealltach
's nach faighear dha samhladh a chaoi.

AN SOISGEUL.

'Deadh sgeul mhòr aoibhneas do'n uile shluagh.''
'Saoraidh se a phobull téin o'm peacaibh.''

' Se 'n soisgeul gràdhach thug Dia nan gràs duinn A chum ar sàbhaladh dàn mo rùin : Ach 's eòlas àrd e, air cùisibh àluin, Nach tuig an nadur a tha gun iùl. Gur mis' an truaghan, 's na leòir m' an cuairt domh, Toirt éisdeachd cluais da, mar fhuaim nach fiach; B' e 'n gnothach cruaidh e nach tuig an sluagh e, An sgeul as uaisle a chualas riamh.

The clann nan Jaoine gu tur fo dhaorsadh,
Aig Dia an t-sao'il so, 's ag aoradh dhà:
Fo chois am miannan, a tha do-riarach:
Gun f heart, gun iarruidh air Dia nan gràs:
A' deanamh tàir air gach ni is àill leis,
A' briseadh 'ài'ntean gach là gun sgìos;
E fad o'n smuaintibh, 's iad ruith gu luath uaith;
Chum na truaighe ta buan gun chrìch.

Ge mòr an cùram tha 'g Dia nan dùl diubh, Cha tig iad dlù dha le ùrnaigh chaoin; Bu mhòr a' ghràin leò bhi uair 'na làthair, An caidreamh blath ris 'na àros naomh: Iad ruith na gaoithe, 's ag earbsadh daonnan, Ri sonas f haotainn am faoineis bhreug; Gun fhios, gun aird ac' air dòigh n' as fearr dhoibh Na greim an drast air n' a's aill le 'n cré.

Tha 'm barail laidir gur muinntir shlan iad,
'S nach 'eil cionfath ac' air grasaibh Dhé:
Tha 'n soisgeul faoin leò, seach gean an t-saoghail,
Tha 'n cridhe eutrom, gun ghaol do'n Léigh
Ach 's ait an sgeul e, air léigheas ceutach
Do dhuine euslan, fo chreuchdaibh ciùrt;
'Us noimheachd phrìseil, o Dhia na firinn
Do neach fo dhìteadh, 's e dìblidh, brùit.

Do neach fo smuairean, le Dia bhi 'n gruaim ris, 'Sa lochdan uamhur 'g a chuartuch diù; :: Gun fhios nach aite dha ifrionn chraiteach,

M' an tig an maireach, 's am bas 'na shùil. Do neach a dh'fhaoluim o'n Spiorad Naomha, Gur sonas baoth bheir an sao'l so uaith; Nach'eil ann ach sgail deth 'san am tha lathair, 's gu 'm bac am bas e nach fas e buan.

B'e sgeul an aigh e, air beatha 's slainte, O Ios' a bhasaich 'na ghradh do dhaoin'. 'Si 'fhuil am plasd anns a bheil an tabhachd, 'Nuair théid a caramh gu baigheil, caoin, Ri cridhe leòinte, gun ghean, gun shòlas, Ach doilich, brònach, gun seòl air sìth; Le Spiorad uasal nam tearta buadhar, 'Nuair thig e nuas air le gluasad min.

Sud sgeul ro aoibhneach, air maoin'us oighreachd, Do dhuine daibhir, gun sgoinn do'n t-sao'l; Air crùn, 'us riòghachd a chaoi nach crìochnaich, Gun dragh gun mhìothlachd, ach sìth, 'us gaol. Sud sgeul ro araidh do dhuine taireil, Air urram ard ann am Parras shuas; Le gradh gun aimhleas, ameasg nan aingeal: 'S cha teirig cainnt doibh, toirt taing do 'n Uan.

An Doʻ

A d

Gu

Nus

'S e

Bha 'S e

0ir

Air

SH

Us

Deadh sgeul air fuasgladh, do pheacach truaillidh O chionta duaichnidh, nach suail a mheud; Tre 'n chumhachd bhrìoghar a ta an ìobairt An t Sagairt rìoghail, ta sìobhailt, séamh: 'S air feartaibh grasmhor, ni cobhair trath dha, 'Nuair bhios a namhaid gu laidir, gleusd, A' tarruinn teann air chum 'earbs a thionndath Tur bun os cionn da, le ionnsuidh thréin.

Air gras, 'us trocair bheir neart, 'us treòir dha, Re fad an roid dh'ionnsuidh gloir an Uain; 'Sna neamhaibh ard far am pailt an gradh dhoibh, 'S cha teirig càil doibh gu bràth g' a luadh.
'S e cliù an sgròil ud gur fìrinn mhòr e,
Gun fhocal mòr-uaill, no sgleò gun bhrì;
'S e Criosd an èiric as buaine èifeachd,
An ìobairt rèitich, sar stèigh na sìth.

Thug Dia an t-Ardrigh aon mhac a ghràidh dhuinn, A ghabh ar nàdur, 's e bharr a riann; Anns an d'thug e 'n ùmhlachd, le deòin, 's le dùrachd, Thug còir as ùr dhuinn teachd dlù do Dhia: Sàr ùmhlachd chiatach do lagh na Trianaid, Leis an duin' is Dia ann bha riamh re feum; An coslas truaghain de dhuine truaillidh, Ach a b'fhearr, 's a b' uaisle na'n sluagh gu lèir.

An caraid gaolach a choisinn saorsadh
Do' chinneadh dhaonna le caonnaig chruaidh;
A dh'fhuiling tamailt o rug a mhà'ir e
Gu là a bhàis ann an àit an t-sluaigh.
Nuair bu naoidhean òg e, rinn Herod fhogradh
'S e dearcadh 'n comhnuidh air dòigh an t-sluaigh.
Bha 'bheatha brònach, am fad 's bu bheò
'S e cruaidh an toir air gu bheo thoirt uaith.

Oir b' e bu ghnàth dhoibh bhi deanamh tàire Air Athair gràdhach, 's air 'ài'ntibh naomh: 'S bhi deanamh dearmaid air slàint' an anma, Le cleachda garg, 'us le h-angnath baoth. Na Sagairt uaibhreach, 's na h-ard dhaoin' uaisle Nan naimhdibh buan da, le fuath gun chrìch: A' de namh dìchill, le h-iomadh innleachd, Us mòran mìruin gu 'shìr chur sìos.

Us air a lorg bha na diabhla borba, o phrìonns' an dorchadais, colgail, cruaidh : ch 'se bu chràitich an ceartas àrd bhi

oibb.

Cur claidheimh 'n sas ann, gun bhaigh, gun truas Rug mallachd Dhia air arson na fiachan, Bhuin 'Athair fial ris gn fiata garg; Oir rinn e thrèigsinn an am na h-èigin, Nuair chaidh a cheusadh le h-eucoir gharbh.

Ach 's gearr a' chuairt a bha'm bas an uachdar, Gu h-aithghearr f huair e a'bhuaidh gu slan; Oir rinn e èiridh 'n treas latha 'n dèigh sud, Gu subhach, treubhach, chum feum do chach: Do pheacaich dhìblidh, a bha fo dhìteadh, Gu'n deanadh 'fhireantachd didean doibh; O chiont an naduir, 's o'n lochdaibh graineil. 'S o chumhachd Shatain bha ghna ri foill.

D

'U

Cui

Is h

Tai

A g

Dag

Cha

Bhi

la

Nis anns na h-ardaibh,, tha neart gu brath aig A chum na's aill leis thoirt sabhailt suas; 'Us chum a naimhdean a sgrìos gun taing dhoibh Droch dhaoin' 'us aingil, luchd ainneart chruaidh. Ach thair gach seòrsa na peacaich mhòra I-e 'm fuathach eolas air deòin an Triath: Nach creid an thirinn, ged tha i cinnteach, Nach gluais gu dìreach, ach sìr dhol fiar.

Ged bhiodh an criosduidh 'n a luidh am priosan, Gu dochrach, iotmhor, gun bhiadh, gun sluint, Ni'n soisgeul siorruidh, tre bheannachd Iosa A chridhe tiorail, le fior ghean graidh. Ged dhuisg a namhaid geur leanmhuinn craiteach Gun aon chion fath air ach gradh, 'us sith: Tha chridhe aoibhneach tha ghnùis ro aoidheil; Tha dan 'us laoidh aig' gach oidhch gun dith.

E cumail gleachdaidh an aghaidh peacaidh, 'S a stiùireadh chleachdaidh, le beachd air Criosd;

Tha gaol do'n reachd thar gach ni, 'us neach aig; 'S cha ghabh e tlachd ann an seachran fiar. 'Se Dia na trocair a neart, 's a chomhnadh, A bhios an comhnuidh toirt seolaidh dha. Cha lag a dhochas, cha bheag a sholas, Tna aiteas mor aig' nach eol do chach.

A Thighearn, Iosa. gabh truas de 'n chriosdachd, Tha 'n t-eolas ìosal, 's gach crìoch muncuairt: Is bras a dh' éireas gach mearachd éitich 'S is beag an t-eud th' aig a chléir san uair. Dean creidimh, 's eolas, dean gaol na corach, 'Us pailteas solais, a dhortadh nuas: Gu daoin' a philltinn, o'n cleachdaibh millteach, 'S gu naomhachd inntinn bhi cinntinn suas.

Cuir gaol na sìochaint ameasg nan rìghrean,
Is borb ri strì iad mu ni ro fhaoin.*
Taid tional armailt, 's cinn fheadhna falbh leo,
A ghlacadh talmhainn, 's a mharbhadh dhaoin';
Daoin nach d'thug fuath dhoibh, 's le'm b'aill bhi
suairc, ach
Chaidh sparradh 'n tuasaid le 'n uachdrain féin
Mo thruaigh! nach b'fhe irr do na h-uachdrain ard ud.
Bhi beo mar bhrai'ribh, an gradh da chèil.

A Dhè na sìochaint, craobhsgaoil an fhìrinn, leasg slogh nan tìrean, 's nan innsean cian: lar dhaoin' air chall, ann an ceo nam beann iad, in oidhche teann orr, 's iad fann gun bhiadh. hoir solus glè 'ghlan, thoir rathad réidh dhoibh, Is cridhe gleusd a thoirt géill do 'n uan: hoir sgeul do shlàinte, thoir fios do ghraidh dhoibh uir feart do ghrasan 'nan dail le buaidh.

* Sgrìobhadh so ri am cogaidh.

ig noibh naidh.

riosan, vint, osa

craiteach th: oidheil; dith,

idh, air Criosd;

CREIDIMH.

"Creid anns an Tighearn losa Criosd, agus saorar thu."

"Gach ni nach 'eil o chreidimh is peacadh e."

Leam is ioghnadh an nì nach 'eil fìrinn na slàint!
Air a creidsinn do rìreamh gun dìobradh, gun tàir,
Leis gach iosal 'us uasal d'an dualach am bàs,
'Nuair thig aiteal d'a fuaim chum an cluasan le fàilt.
O'n 'se creidsinn bheir fuasgladh do thruaghanaibh leòint.
O an cleachdannaibh truaillidh, 's o'n truaigh air an tòir.
'Se a ghleusas an chil chum an gràdh thoirt do Dhia,
Chum an tlachd bui 'n htibh re àluinn gach ial.

Leam is ioghnadh an nì gu bheil fìrinn na slàint'
Air a creidsinn do rìceamh gun dìobradh, gun tàir,
Le duin' ìosal no uasal d' an dualach an bas,
Ged a bhuaileadh a fuaim air an cluasaibh do ghnà:
Tha an fhirinn 'na buadhannaibh uasal toirt bàrr
Air na seudaibh as luachmhoir' mu'n cual thu 'n ad là;
'S tha do nàdur co suarach 's gur fuath leis a gnàth,
Oir cha dùraig e smuaineach bhi uair air a sgàth.

Tha gach focal de 'n fhirinn a' dìteadh cloinn daoin', O'n tha'n cleachdanna clì, 'us an innleachdan Elaon; 'S o'n tha iadsan le dìcheall gam fìreanach' féin, 'Se am miann a bhi sìr tharruinn sìochaint o'n bhréig. Tha an cridh aca sanntach, làn gannlais do'n chòir; Tha an inntinn ac' dall, tha iad meallt air gach dòigh. 'S ann ri Satan tha'n réite, 's iad géilleadh d'a mhiann: Cia mar dh'fheudas iad éisdeachd le spéis'ri guth Dhia?

Deir an Slanuighear prìseil, beul bì nach can breug.

"Cha do chreid sibh do bhrì gur i'n thirinn tha'm bheul."

Cia mi-chiallach an reuson! cia éitich! cia fiar!

Air an fhirinn a théigsinn mar bhreugaibh nach fiach!

'Siad mo thruaighe clann daoine, co baoghalt, 's co dùr!
Dol a thaobh mar theid caoraich air faondrath gu dlù!
Mar tig feartan o'n aird thoirt doibh nàduir as ùr.
Cha chreid neach de shliochd Adhaimh an Slànuighear ciùin.

Creidimh naomh agus fior ann an Iosa mac Dhé, Deir an Scriobtur gur tiolac o Dhia e gu léir. Bheir a thròcair 's a ghaol e gun aobhar no fàth, Do na truaghanaibh baoth, tha fe dhaorsadh do'n bhàs; A thoirt beò dhoibh o'n bhàs, 's fradharc slàinteil d'an sùil, Chum 's gu 'm faic iad mar dh't hàg iad an à i 'n air an cùl: Mar a bhrosnaich iad Dia, le bhi fiaradh an gnàth, Chum an dìteadh gu piantaibh nach criochnaich gu bràth.

nt.

ir.

1à ;

in'.

n;

reig.

digh. hiann :

eug. 'm bheul."

b Dhis?

h fiach !

ir;

'S mar tha mì-chreidimh gràineil air àrach 'nan cridh, Bhios a ghnà deanamh tàir air an t-Slànuighear mhìn: 'S chum gu'm faic iad an f hìrinn tha 'g innseadh mu Chriosd, Gach ni rinn e, 's a ni e thoirt sìth dhoibh gun chrioch: Mar a dh 'oibrich e 'n f hìreantachd phrìseil leis féin, Rinn am fuasgladh o'n dìteadh, le cinnte nach géill: 'S mar a bheir e dhoibh gràschum an gnàth dheanamh seamh, Gus am fàs e co àillidh 's gu'n tàr e gu neamh.

'Nuair a gheibh iad an leursainn ud, ceutach, neo-chlaon Ni e tuigseach 'us geur iad thair reuson chloinn daoin': Chi iad cuspairean lionmhor tha dìomhair do chach; 'Sao'l neo-fhaicsinneach siorruidh, ro fhior, 'us ro àrd. Chuireas sgàil air an t-sao'l so, 's gach faoineis 'na chom, Nochdas luaimach mar ghaoith e, co aotrom ri moll, Eiridh 'n int na gun dàil gu ro àrd os a cheann, Dh'ionnsuidh Phàrrais an gràidh, 's gach ni àluinn a th' ann

Nis o's leur dhoibh an stéigh, agus éifeachd na slàint, Cha'n'eil déigh ac' bhi 'g éisdeachd ri breugaibh an nàmh: 'Si an fhìrinn gun fhoill a bheir aoibhneas doibh ghnà; 'S bidh an inntinn 'ga faoidhneachd a dh'oidhch, us a la, Fanaidh 'n t-as-creidimh! luimeil mar fhuighleach a là 'ir, Ach cha chlos doibh 'ga chuibhleach, 's 'ga chlaoidheadh gach trà.

Chuid a chuid gheibh lad buaidh air, ge buan e, 's ge rag; Oir bi'dh gràs 'gan ath-nuathach', cha dualach dha stad. 'S gasd an acuinn ri h-éigin, no deuchainnibh cruaidh, Creidimh diongmhalta, treubhach, nach géill ri h-an-uair. Ach ni greim gu ro chruaidh air gach buaidh a ta'n Criosd, Chum na feartan thoirt nuas, ni ar fuasgladh, 's ar dion. Cha 'n 'eil aon ni 'san t-saoghal co gaolach aig Dia, 'Us cha'n fhaodar as aogais le daoinibh a riar; * Oir ri fìrinnibh Dhé chuir e 'sheula gu slàn, † 'Nuair ni 'n t-ascreidimh breug de gach sgeul thig o'n aird.‡

O'n tha'm peacach thaobh nàduir 'na nàmhaid da ghnè,?
'S e an Triath le laimh làidir a dh'àraicheas e:
Bi'dh a ghairdean gu feartmhor a neartach' gach gniomh,
Toirt a bhochduinn gu beartas, 's a' ceartuch' gach giomh;
A thoirt ùmhlachd le gràdh do na àintibh gu lèir,
Gun dad uaill ach fein-àicheadh bhi ghnà anns gach ceum;
Oir ge dian bhios a mhiann gu bhi diadhaidh gach àm,
Chi e 'n lagh aig an Triath fada cian os a cheann.

Creidimh fior bi'dh gnà shùil aig ri ùrach' o'n aird Bheir e ort dol a dh'ùrnaigh le dùrachd gach trà; Urnaigh threun thèid a dh'urchair gu cuimseach gu neamh, 'S a gheibh èisdeachd gu tulchuiseach, cunbhalach, rèidh: Chuireas faobhar' us gleus ort gu h-eudmhor, 's gu beò, Chum do thoil bhi gu lèir arson Dhè, 'us a ghlòir: 'Si do chràdh 'n ùrnaigh mharbh bhios aig cealgair nan lùb, Urnaigh bhochd arson ainm, gun dad tairbh innt no sùgh.

Fhad 's a riaghlas an gras ud thù 'n làthair do Dhè, Bi'dh do naomhachd a fàs, bi'dh do ghàirdeachas gleusd; Cha bhi smuaineach ad chrìdh nach bi dìleas us cneasd; Bidh do mhiann ris gach ni a bhios dìreach us ceart. Fhad 's a riaghlas an gras ud thu 'n làthair chloinn daoin, Cha bhi gniomh ni do làmh nach bi gradhach, us caoin, Cha bhi focal 'n ad bheul nach bi reusontach, ciùin, Ged a thachradh riut bèist bhios gun bheusan, gun chliù.

Tha an gras ud co ceutaen, 's co feumail gach uair, Us nach fheudar as eugmhais gu 'n èirich leat buaidh.

> * Eabh. xi. 6. † 1 Eoin v: 10.

† Eoin iii. 33.

Bi 'ga altrom gu deònach, ri d' bheò, 'us ri d' bhàs; Bithidh sìth agus sòlas an còmhnuidh 'na là 'ir. Bi ag rannsuch' an fhacail le tlachd, 'us le miann, Do gach creidmheach is taice gach seachdain de'n bhliadhn, Lean gach aon mheadhan gràis fad do làthan gun sgìos, 'S thig do chreidimh, 's do shlàinte gu lànachd gun dìth.

DO'N NHICHREIDMHEACH.* I. CHUID.

"An ti nach creid, tha e air a dhìteadh cheana, Chionn nach do chreid e an ainm aonghin mic Dhe"!*

"Do bhrìgh gu bheil mise 'g innseadh na fìrinn. Cha 'eil sibh ga m' chreidsinn."

- 1 Cha do chreid thu do dhìteadh, Ged 's i 'n fhìrinn a dhaor thu, Dh' ionnsuidh ifrinn na pèine; Us cha leur dhuit do bhaoghal.
- 2 Cha do chreid thu do chridhe
 Bhi sìr thighinn, gu faoilidh,
 Air gach ole th'air a bhacadh,
 Leis an reachd tha ro naomh dhuinn.
- 3 Cha do chreid thu gur comadh Leat an comunn ro chaomhail, Th' aig na naoimh ris an Dia ac', 'S nach b' e 'm miann bhi as aogais.

ird.‡ 8,2

T.

osd,

nh, mh; ceum;

iea**mh**, èidh :

ed,

nan lùb, sùgh.

leusd;
easd;
t.
daoin,
caoin,

r, aidh.

ah.

^{*} As-creidmheach.

- 4 Gur e t'athair an diabhol,
 'S gu bheil a mhiannan leat aobhach:
 Gur fior nàmhaid do Dhia thu,
 Air dol cian uaith air faondrath.
- 5 Gu bheil thu 'n còmhnuidh 'na fhianais, No gur fiacb dhuit do shaothair, Dol a lùbadh do ghlùn da, Ann an ùrnaigh, no aoradh.
- 6 No, ma rinn thu an lùbadh, Gu'n robh 'n dùrachd gle fhaoin ann; Thaobh do chridhe bhi truaillidh, 'S gur co luaineach ri gaoith e.
- 7 Cha do chreid thu gu'm b' fhearr dhuit, Bhi sìr fhàs ann an naomhachd, Na bhi cumhachdach, saibhir, Le mòr oighreachd san t-saoghal.
- 8 Chreid thu breugan an diabhoil (Fear bha riamh ga do shlaodadh, Chum a gharaidh gu dian leis,) Fad roimh fhianais 'n Fhir-shaoraidh.
- 9 Chreid thu 'n t-slighe bhi leathan, Bheir gu beatha nach caochail: Gur gle f harsainn an geata, 'S iad dol steach air nan sgaothaibh.
- 10 Chreid thu 'n t-slighe bhi aimhle'an, A bheir gu gaintir a' chaoinidh;

Gu bheil cachaileag theann air, 'S iad ro ghann tha 'ga faotainn.

11 'Sann air Dia chreid thu mì-sgeul; E bhi dìreach rèir d' aoigis,* E bhi toilicht' le d' chleachdadh, 'Us do d' pheacadh toirt aontadh.

iis.

nn;

huit,

raidh.

ibb.

an,

12 Do do smuaintibh neo-gheamnaidh, 'Us do d' sheanchasaibh draosda. Do d' adhaltranus gràineil, 'Us do d' mheàirle gun aobhar.

13 Do do bheumadh, 's do d' chàineadh Air a' bhràthair bha caomh riut: Do do bharganaibh carach, 'Us tu mealladh na dh' fhaod thu.

14 Gach aon ni bhiodh tu ceannach, Bhi 'ga tharrainn ro shaor ort, 'Us gach neach ri 'n do reic thu, Nach bu deic leis a dhaoirid.

15 Ris gach droch rud a ni thu
Cumaich 'm mì-chreidimh 'aodan;
Ged b' e guidheachan drabasd,
Ged b' e sabaid no caonnag.

16 Gheibh e leisgeul an còmhnuidh Do d' gheòcaireachd chraosach:

* Sal. i. 18-21.

'S ni e dearbht thu nach misd thu Bhi ro thrie air an daoraich.

11. CUID.

- 1 Ged is lionmhor na peacaidh Ta an cleachdadh chloinn daoine; Ged tha lochdan nach gann ac', Cuid n'as antruim, 's n' as aotruim:
- 2 Ged tha smuaintean ro dhiomhain, Agus gniomharan baoth ac'; Ged tha braid agus breugan, 'S breth-air èigin gabh taobh ac':
- 3 Ged tha mìrun'us seirbhe,
 'S mòran ceilg far nach saoilinn;
 Ged tha ardan 'us farmad,
 Air an anmaibh toirt caoile:
- 4 Cha'n 'eil iad uile co millteach, Ris a mhì-chreidimh bhaobhail; Nach creid an fhìrinn 'us feumail, Ach na breugan 'us claoine.
- 5 Nach creid focal thuirt Dia ruinn, Chum ar riaghladh, 's ar faolam; Ged 's e creidimh 'n t-aon inneal, Ni o mhilleadh ar saoradh;

11

- 6 'S a bheir sealbh dhuinn sa bheannachd A chaidh cheannach' gu daor dhuinn; A choisinn Criosd duinn gun sòradh, 'Nuair a dhòirteadh fhuil chraobhach.
- 7 'S e sud peacadh na dunach, Cha'n 'eil duine tha saor uaith; Fhad 's a ruigeas an fhìrinn, Bidh e cinnteach gu'n sgaoil e.
- 8 Ma's duin' thu 'n staid nàduir, Bidh tu ghnà leis ag aomadh; 'S ged fhuair thu a cuibhteach, Leanaidh fuighleach nach caol riut.
- 9 Air do shùilibh thig sgleò leis,
 Bheir e ceò ort ni caoch thu :
 E co seòlta gu mealladh,
 Ris an t-sionnach a saobhaidh
- 10 E co leanmhuinneach, beadaidh,
 As nach teich e ri d' aois uait:
 'S e do sgrios tha e miannach',
 'S fad mun iarr e do chaomhnadh,
- 11 Seas, 'us seall air do chunnart,
 Gun fhios c'uin a gheibh 'n t-aog thu.
 Gabh ri Criosd anns an thacal,
 Leig do thaic ris 'na aonar.
- 12 Cum an comhnuidh do shùil air, Bi gu dlù ris air d' aonadh :

Gabh an Spiorad gun dàil uaith, Ni e gràs ort a thaomadh.

13 Fhir tha creidsinn na fìrinn, Dean am mì-chreidimh shaodach; Na toir tàmh dha, no fasgath, Cuir air asdar do'n fhraoch e.

14 Oir ma gheibh e to chìs thu,
Bidh tu 'd chìnneig, 's ad dhaolaig:
Thig do mhisneach gu fuarach',
'S thig do chruadal gu maoladh.

15 Falbhaidh d' cud, 'us do chùram,
'S caillidh 'n dùrachd am faobhar
Bidh do shìth air a leònadh,
'S thig do shòlas gu traoghadh

16 Creid an fhìrinn gun teagamh,Bheir an creidimh an gaol leis;Ni e snasmhor do ghluasad,'S bithidh buaidh agad daonnan.

AN GEARAN.

"Och is duine truagh mi! cò a shaoras mi o chorp a' bhàis so?"

> Is doilich leam mar tha mi Ag siubhal le mo nàmhaid,

Eas-ùmhal do na àintibh, 'S mo ghràdh dhoibh co fann.

'S iomadh fear a bhàrr orm Tha siubhal réir a nàduir; 'S e 'n lagh tha fulang tàmailt, 'Us tàire nach gann.

Riamh o thuiteam Adhaimh, 'Se 'm peacadh 'n ni as fearr leinn, 'S mì-chneasd a thug sinn gràdh dha,

'Ga thàlath gach am.

Cha d'fhuair mi fad mo làithean, Dad bhuannachd, no dad stàth dheth, Ach daonnan tarrainn sàis orm, 'S 'g am chàramh am fang.

'S e dh'fhàg gach ni a leugh mi, Gach searmoin riamh a dh' éisd mi, 'S gach guth a labhair beul rium Gun fheum dhomh, gun stàth.

'S e mhilleas gealladh Dhé orm, Nach earb mi ris ach eutrom, 'S nach càirich mi rium féin e, Gu h-èifeachdach, slàn.

'S ann chuir e mi an déislaimh,
'G am fhàgail ro mhì ghleusda,
Gu h-obair uasal, euchdach,
'S gu treubhantas ard:

Gu gleachdadh ris an eucoir A bhios a'm' chridhe 'g éiridh, No chithear ann am bheusaibh, Gu h-èitich, 's gu grànd.

as mi o

Nam bithinn tairis, dìleas, Ag leantuinn ris an fhirinn, Bhiodh ise dhomh mar dhìdean Nach dìobradh gu bràth.

Ged chuireadh daoine sios mi Le casaidibh, 's le dìtibh, Gu'n togadh ise rìs mi, 'Us dhìrinn an aird.

Cha toilleadh i gu dìlinn Dad coire dhomh no mìothlachd, Tha ceangal ris an t-sìth aic', 'S is dìreach a gnàth:

Ach 's mòr an call, 's an dìth dhomh, Gu bheil i tric air di-chuimhn, 'S nach eil a creidimh cinnteach A'm' inntinn ag tàmh.

Bha amaideachd 'us gòraich Ag leantuinn rium o m' òige, 'Us b' annsa leam gu mòr iad Na 'n t-eòlas as fearr.

Nan deanainn leth na còrach Cha chreidinn nach bu leòir e, 'S nach tearnadh sud fa-dheòidh mi, Gun dòigh air ti'nn gearr.

Ge mór an t-aobhar sòlais Bhi 'n comunn Righ na glòire, 'S iad b' annsa leamsa òrain, 'S bhi 'g òl nan deoch slàint.

Bu dallag mi nach sòradh, Bhi cluich air bruaich na dòrainn, An Diabhol ga mo threòrach' Gu seòlta air laimh.

Gu mòr a' chreach, 's an diùbhail, Mo chridhe bhi gun dùrachd, A ghabhail Dé nan dùl domh, Mar Ughdar mo shlàint:

'S e tairgseadh dhomh 'na chùmhnant, A neart a bhi mar chùl domh, 'S a ghliocas ard gu m' stiùireadh,

Le cùram, 's le gràdh.

nh.

Tha druidheachd air mo shùilibh, 'Se 'n rud a ni mo chiùradh, D' an ruith mo mhian gu siùbhlach, 'S mi lùbadh 'na dhàil.

Mo shonas air mo chùl'abh, Mar anabas nach fiù leam; 'Us m' anam an droch rùn da, 'Ga dhiùltadh le tàir.

'S mi 'n duin' as truaigh' san t-saoghal, Fo chìs aig m' eascar daobhaidh, Làn fuath do 'n bheath' as caoine, 'S an gaol air a' bhàs.

Cò sheallas rium a'm' dhaorsadh? Cò thiondas mi o chlaonadh? Cha'n-aingil, no clann daoine, Och! b'fhaoin iad sa' chàs.

Ach taing do'n Athair naomha, A dh'ullamhaich an t-saorsadh, Làn tearnadh o gach baoghal, Trid aon-ghin a ghràidh.

A Dhe ta iochdmhor, maoineach, Cia fhad a bhios mi caoineadh! O greas le d' chabhair chaomha, Is saor mi gun dàil.

FIREANTACHD CHRIOSD.

TI

Mo

Le

Cha

Bha Ri e

Gu

Sn

Bha

Bha

Rug

sha s di

ha

ch

Ch

bun

a

in

"Gu faighear annsan mi gun m'fhìreantachd féin agam, a ta o'n lagh, ach an fhìreantachd sin a ta tre chreidimh Chriosd, an fhìreantachd a ta o Dhia tre chreidimh."

'Si Fìreantachd Iosa Criosd mo Thighearn,
'An dion a bhitheas gu feum,
O m' pheacannaibh, gniomh ta lionmhor, minic,
'S o'n t-siol a ghin iad gu léir;
Bheir sonas 'us sòlas mòr do m'anam
Nach lean an an-shocair chruaidh;
Sa chumas rium dòchas glòir nam flaitheas,
Ri m' bheò air talamh mo chuairt.

Bha mise mar chàch a'm' thràill do'n donas Gun chàil do chobhair an Triath, Ag iarraidh mar m' àilleas sàth na colla, Gun aird air cogadh ri m' mhiann: Ag siubhal mar ghaoithean aotrom, falamh, Co faoin ri faileas na bréig; Gun smuaineach air aog, no caochlath aith-A dh'fhaodadh tachairt domh téin. [ghearr, Gus an d' thàining an uair san d'fhuair mi Bu chruaidh, ro ghuineach o'n reachd, [buille, Dh'f hág gaoir ann a'm'chluais nach dual dhomh A fuaim chur buileach a' m' bheachd. [tuille "Is mallaicht gu bràth gach garlach dona, A dh'f hàg neo-choi'liont an lagh; Tha 'chridhe 's a làmh gun tàmh dha solar Gach cràdh, gach gonadh, 's gach dragh."

'N sin ghabh mi an ruaig le ruathar cabhaig, Mo thruaigh! cha d' aithnich mi 'n ceum:
Le cumhachd is buaidh mo thruaill'eachd ghraCha d'fhuair mi mach asam féin. [mail
Bha m' earbsa ri feum o m' dhéircibh falaich;
Ri éifeachd aithreachais mhairbh;
Gu'n deanainn gach beud a threigsinn baileach;
'S n' as déin gu'n leanainn math m' anm'.

Ach b' anmhunn, 's buchlì an t-sìth a thog mi, Bha dìteadh cogais am chom:
Bha bagradh na fìrinn sìor-dhol tromham;
Rug sgìcs is claoitheadh air m' fhonn.
Bha m' earbs' is mo chàil sior fhàs n' as fainne, s dh'fhàilneach m' anam gu mòr:
Bha Criosd is a ghràdh san tràth as m' aithne, cha b' àill leam teannadh 'na chòir.

Cha chreidinn nach deanainn féin mo chabnum réite chosnadh ri Dia: [hair, na chreidinn guth Dhé, 'g radh, 'Se do nn éis gu maitheanas Chriosd. [bheatha

ntachd ntachd ntachd

rn, minic,

eas,

denas

amh,

th aith-[ghearr, 'Se shaoil mi gu slàn gu'm b'fhearr dhomh
'Na dhàil le gibhtibh a b'fhiù; [tighinn
Gu'n cosnainn le àrraichd fàilt a chridhe,
'S 'na là'ir gu'm bithinn le cliù.

Cha'n fhac mi cor m' anma marbh fo'n No'n fhearg a bh' annam ri Dia. [mhallachd, Mi féin a bhi m' chealgair dealbhadh meallaidh Do m' earbsa thana nach b'fhiach:
No m' fhìreantachd téin bhi breun, 's bhi 'S 'na stéigh mhi-fhallain do m' shìth; [salach Mo naomhachd gu léir bhi éitich, greannach, Gun fheum a ghlanadh mo chrì.

F

Cl

Ac

'Us

An

Js d

ir

u l

Su

r'f

bid

Ach thug e ri h-ùin domh sùil a dh'fhaicinn. Mar dhrùigh am peacadh 'n am ghnè:
Nach 'eil e 'n am dhùbhlan lùbadh tairis
Ri rùn ro bheannuichte Dhé:
Gun chreidimh d'a sgeul, mar bhréig dhomh
Gun ghéill d'a reachd, no d'a àithn; [fhacal
Gam ardachadh féin thar Dhé 'nam chleach
Gach ceum a' bacadh mo shlàint: [dadh

Mo nàdur bhi aingidh, naimhdeil, fuileach, Mi-thaing na dunach bhi m' chrì; 'Us gniomhan mo laimh làn aimhleis uile, Mo chainnt gu cumant' gun bhrì. Me naimhdeas do ghràs bhi àraid domhain, O'n ardan doimhe tha m' chliabh; 'S momhì-chreidimh, gràineil, grànda, loithead 'G am fhàgail coimheach-ri Dia.

homh ghinn

h fo'n Hachd, alluidh

's bhi [salach mach,

fhaicinn.

ris

g dhomh [fhacal chleach-[dadh

uileach,

uile,

mhain,

, loithead

Och! mhothaich mi fhearg mar gharbh fhras
No dealgaibh teine 'g am chràdh', [pheileir,
Chaidh surdalachd m' anm' air falbh le h-eagal,
Chaidh m' ea bs a leagail gu làr,
Ach thionndath e smuainte truagh mo chridhe
Mun cuairt, ('se sireadh mo ghaoil,)
"A dh'fhaicinn mo luaidh, 's rud uainn 'nar
Nach dual da rithisd gu'n sgaoil." [dithis

'N sin thuig mi gu h-aobhach gaol mo charaid, Fear saoraidh tairis nan daoi, A thàinig do'n t-sao'l o thaobh an Athar Chum saorsa cheannach dhoibh chaoi. Bha 'shiubhal tre ghàbhadh, 's bàs' ga chosnadh, Ach b' àrd a chomas, 's a threis, 'Us mhair e ri là gun tàmh ag obair An àit a' phobuill bu leis:

Oir thug gu 'cùl an ùmhlachd seachad
Bha 'n cùmhnant 'g agairt gach ré,
Gun aineamh, gun lùb, do chum nach tachradh
Gu'n dùint orr flaithearas Dé;
Us dh'fhuiling e 'm bàs bu chàr dhoibh f haighe 'làn de mhallachdaibh geur; [inn
ir sheas e 'nan àit mar Rathan daingean,
u làidir diongalta, treun.

Sud úmhlachd 'us bàs as àillidh feartan, i'f hàg slàn an Ceartas 's an Reachd: luig Athair nan gràs, 's do làmh an taic riu, bidh fhàilt le tlachd ort, 's a dhreach.) Sud Fìreantachd Io a Criosd an Urrais Rinn dioladh bunaiteach, treun. Tha n Tighearn Dia leath'riaraicht tuille, 'S cha'n iarr o dhuin' ach i féin.

O'n thug e 'na airgheas gairm dhomh gab-Us tairgse a faghail 'san uair, [hail, A dh'fhìreanach'm' anm' gu dearbh, 's gu Gun airgead, agus gun luach. [deimhin. O! cionnas a dhiultainn lùbadh ealamh, Le dùrachd ainneamh 'na còir! Ceud mhiann mo shùl an dlùs dhomh tarrainn Cur ùr-bhith annam le treòir.

'Nuair thàinig i' m' dhàil le gràdh, 's le crei-An tàbhachd teagaisg na sìth, [dimh Ghrad f huaradh leam àgh chuir sgàth air 'Us náir air teagamh mo chrìdh. [m' eagal Nis tha mi air tìr le cìnnt 's le cothrom, Ge dìblidh dona mi féin; Tha m' Urras gun dìobradh, chì mi 'chabhair, Gun dìth mu choinneamh gach feum.

mi na

Spi

Th

Th

Th:

Cha teirig a ghràs an eàs no'n cunnart, 'Se fàilteach, furanach, caoin: Cha'n eagal leam bàs, no cràdh, no fulang, No nàmhaid guineach chloinn daoin'. O! cionnas a dh'fhaodas gaol co barraicht Bhi faoin a'm' bharail gu bràth! Gaol cridhe m' fhir-saoraidh daonnan mar-run'N déis taomadh fhala gu làr!

Cia maiseach o féin, mac Dhé an Athar Cia ceutach gealladh a ghràidh! Cia sgiamhach gu léir a dhreuchda flathail! 'S caoin-bheuma faillin a laimh! 'S ann agam tha 'n reuson géill, 'us urram, 'Us éisdeachd ullamh thoirt da! Mo chridhe bhi gleusd, mo cheum bhi siubhal D'a réir mar 's urradh mi ghna!

O bitheadh mo cheann gach àm gun obadh Ri tionnsgnaibh thogas a ghlòir; Mo chridhe le m' laimh gu teann ri obair A ceannsach tograidh na feòl'. Dhe, tabhair dhomh còmhnadh, dòigh, 'us 'S mi' m' dheòr neo-shuidhichte ghnà: [uidheam, Gleidh m' anam o ghò, 'so sgleò fad m' uidhe, 'S cum deò 'n am ghuidhe gu m' bhàs.

OBAIR AN SPIORAID NAOIMH.

"Shaor e sinn tre ionnlad na h-ath-ghinmhinn, agus ath-nuathachadh an Spioraid naoimh." "Bheir bhur n-Athair neamhaidh an Spiorad naomh dhoibhsan a dh'iarras air è."

Dûisg a d' chodal, a thruaghain, Tha thu 'n cunnart, 's cha suail e, Tha thu ciontach, 'us truaillidh, Thaobh do ghnè, 'us do ghluasaid; Tha an Ceartas 'gad ruagadh Dh' ionnsuidh ifrinn na truaighe

h gab-[hail, 's gu eimhin.

arrainn

s le crei-[dimh sgàth air [m' eagal m,

h**a**bhair,

nart,

ılang,

raicht

n mar-ru

Chum do chlaoidheadh gu buan, us gu crài-Chum, &c. teach.

Tràill thu buileach do d' mhiannaibh, 'S tha iad doilich a riarach',
Nàmhaid guineach do Dhia thu,
'Ai'ntean uile ro shiar leat,
Nàir gu tur ort a diadhachd,
Dh' fhàg do thuigs' 'us do chiall thu,
Chaill thu mothachadh d'iarguinn, 's b'e 'm
Chaill, &c. [bàs e

Tha thu feumnach air fuasgladh, Ged nach leur dhuit san uair e: 'S mòr am beud e nach gluaist' thu Leis na reusonaibh buadhach, A thug le h-éigin mhìn, uasal Iomad eucorach duaichnidh O'n cor breun gu ath-nuadhadh àluinn. O'n cor, &c.

M' annsachd Spiorad na naomhachd, A thig o'n Athair, 's o'n Aonghin, 'Se is urrainn 'sa chaochlath, Spiorad cumhachd 'us gaoil e, Spiorad barraichte saor e, Spiorad carthannach, caoin e, 'Spiorad acuinneach, faolidh, gun àilleas. 'Spiorad, &c. DI

'Se

Ruig an t-Athair le h-urnaigh, 'S iarr an Spiorad le dùrachd;

cràieach.

b'e 'm [bàs e 'Se a dh' f hosglas do shùilean, Chum 's gu'n tuig thu d' eas-ùmhlachd, Naimhdeas d' anma do 'n chumhnant, D' oibre marbha gun lù's annt, A cridhe cealgach nan lùb, 'us e gràineil. A chridhe, &c.

Bheir an Spiorad duit leursainn, Air d' fhèin-fhìreantachd bhréige, 'S air do mhì-chreidimh éitich: Bheir e mothachadh geur dhuit Air do choire, 's air d' eucoir, Chuireas tur thu gu h-éigin; Chi thu d'uamhas duit féin, us do châch thu. Chi, &c.

Ni an Spiorad do stiùireadh, (Ge neo-mhothaichte ciùin e,) 'S theid thu rannsach' le dùrachd, 'S le mòr ghràin de d' mhi-chùram, Dh' fhios am faighear Ceann-iùil duit, A sheòlas slighe as ùr dhuit, 'Se do mhiann a nis cùl chur ri d' abhaisd. 'Se do, &c.

Gheibh thu sealladh le h-aoibhneas, Air mòr mhaise na h-oighreachd, A bheir an Slanuighear caoimhneil Do na peacaich as oillteil A ni le creidimh dlu ghreim air, Ged b'i ifrinn a thoill iad, 'S theia thu, O their dhomh roinn ann ad ghràs 'S their, &c. [dith.

Gheibh thu sealladh le h-aiteas,
Ann am fìrinn an fhacail,
Do Fnear-saoraidh nam peacach,
Le 'chuid oifigibh taitneach,
'S their thu, "M' annsachd, 's mo thlachd ris,
Nam biodh e agam a'm' ghlacaibh,
Bhiodh mo shonas co pailt as a b' àill leam."
Bhiodh, &c.

Theid thu direach 'na chòmh'ail.
'S ni thu greim air gun sòradh.
Le fior chreidimh, 's le dòchas;
Tha thu rag, ach theid deòin leat,
Tha thu lag, ach theid treòir leat,
Oir is neartmhor d'f hear còmhnaidh,
Bidh Criosd 'us tu pòsd, 's cha sgar bás sibh.
Bidh, &c.

Cuiridh 'n Spiorad ud éifeachd Ann an orduighean Dé dhuit; Anns an t-searmoin 'ga h-éisdeachd, Anns an fhocal 'ga leughadh, Ni e d'ùrnaigh ro eudmhor, Ni e'n t-suipeir dhuit ceutach: Ni e tarbhach gu léir iad ri'n gnàthach. Ni, &c.

Bheir e leasachadh eòlais, Creidimh, gaoil, agus bròin duit, ghràs [dith.

l ris,

am."

sibh.

Bheir e neartachadh dóchais, Tuille tomhais de shòlas, 'Us de'n irioslachd bhòidheach: Bheir e gràs de gach seòrs duit, 'Us ri h-ùin bidh iad dòmhail, 'us làidir. 'Us, &c.

Ni e caochlath air d'inntinn, Bheir gu réite, 's gu sìth thu, Ris an lagh a thug Criosd duinn: Bidh e uile leat prìseil, Bidh tu daonnan 'ga sgrìobhadh, Air do chridhe gu dìleas, Chum 's gu'n cleachd thu le dìcheall gach là e. Chum, &c.

Bheir an Spicrad gu beachdaidh,
Air gach maoidheadh 'us bagradh,
A tha sgrìobht anns an f hacal,
'Sa thig gu crìch air luchd seachrain
D' iomain dìreach o'n pheacadh,
Chum gach innleachd a sheachnadh,
Chuireadh sios thu fo smachdachadh Shàtain.
Chuireadh, &c.

'S lionmhor gealladh ro luachmhor Th' aig an Spiorad gu d' fhuasgladh, 'S gu d' lionadh le luathghair, 'Nuair bhios d' aghaidh ri cruadal: 'S thig iad h-ugad air uairibh, 'S thu air faobhar na bruaiche, Ged nach deanar leat gluasad 'nan dàilsan. Ged, &c.

Bi'dh gach cúis anns an fhreasdal, Air an stiùireadh gu deas leis; Ma bhios tu sàraicht, no seasgair, Ann an àilleas, no'n easbhuidh, Ann an slàinte, no'n easlaint, Bheir e ghnà chum do leas iad, 'S bheir e sàbhailte leis aig a' bhàs thu. 'S bheir, &c.

Iarr a chòmhnadh 'sa chaonnaig,
Oir ma ghleachdas thu d'aonar,
Bidh do bhuillean ro aotrom.
Bheir do nàmh thu fo dhaorsa,
'S cuirear glùn ann ad thaobh leis,
Dh'fhàgas brùit thu ri d' shaoghal,
Mur bi'n Spiorad ro naomh ud riut bàigheil.
Mur, &c.

Deanaidh 'n Spiorad duit seula Dh'f hàgas 'aileadh gu réidh ort, (Iomhaigh bheannuicht do Dhé e, Naomhachd, soilleir ri leughadh:) Dearbha glan gur leis féin thu, 'S gu 'm bi 'n oighreachd dhuit glèidhte: Bidh e dhuit mar an ceudna 'na earlas. Bidh, &c.

'Se 'm fior Cho'furtair mòr e; Ged a chiosnaicht le bròn thu, An slochd iochdrach na dòrainn, Bheir e nios thu le treòir as, Chum do lionadh le sòlas Bhios doth-innseadh, làn glòire; Cha'n 'eil, crìoch air a thròcair, no chairdeas. Cha'n 'eil, &c.

Fhir tha creidsinn a Bhiobuill,
On is truaghan gun chli thu,
Taic ri Spiorad na fìrinn,
Chaoi na fàg e air dìchuimhn,
Earb do shlighe, 's do shìth ris,
Cum do shùil gus a chrìch air,
Sàr Cheann-iùil e nach dìbir gu bràth thu.
Sàr, &c.

Bhri gu bheil e ro uasal,
Bi air d'fhaicill 'nad ghluasad,
Buin gu fàilteach, 's gu suairc ris
Gun a chràdhadh, no 'bhuaireadh,
Oir is gràin leis ni truaillidh:
'S ged nach fàg e car uair thu,
'S mor do chall ma bhios gruaim air car trà
'S mor, &c. [riut.

Amhlair ghràind tha 'gad iomairt Anns a chlàbar 'gad mhilleadh, 'S tigh do Shàtan do chridhe, Tha thu 'd' nàmhaid do'n Spiorad; Pill gun dàl, 's rach g'a shireadh, Na gabh àicheath, no pilleadh, B'e do shlàint' e ged bhioradh e d'airnean. B'e do, &c.

heil.

Cna n'eil athair 'san t-saoghal

A bheir tiolac d'a aon mhac,
Leth co eusgaidh, 's co faoilidh,
'S a bheir Athair nan saor ghibht
Spiorad beannaicht na naomhacht
Do'n ti dh'iarras gu caoin e,
Chum 'athnuadhachadh daonnan le 'ghràsaibh
Chum, &c.

A thi beannaichte, ghlòir-mhoir,
A th'air caithir na mòrachd,
Tha siol Adhaimheo gòrach
'S nach 'eil miann ac' air d' eòlas:
Cuir do Spiorad gu'n seòladh,
Chum 's gu 'm pill iad gu deònach,
Dh' ionnsuidh slighe na còrach, 's na slàinte.
Dh' ionnsuidh, &c.

MOLADH GRAIS.

"Is leoir mo ghrás-sa dhuit."

As do mhoineis, o m'anan, grad dhùisg, 'Us le dùrachd bi guidheadh gach trá, Gu'm fosgail an t-Ard righ de shùil, Gu bhi faicinn cia dlù dhuit a ghràs. On tha thu ad pheacach ro thruagh Air do thruailleadh o d'mhullach gu d' shàil, On a thàin' ort am mallachd le buaidh. Ga do bhualadh gun iochd leis a' bhàs.

'S b'e sud am bàs uamhasach, searbh,
Naimhdeas garg anns an inntinn ri Dia:
Seachran aigne, 'us coimheachas an'm,
Ardan cridhe ro anbarrach dhian,
Fuath roshònruicht do'n t-Slànuighear chaomh,
Bhios ag aontachadh 'cheusadh gun daimh;
Agus tàir air an Spiorad neo-bhaoth;
'S air an obair ro chaoin tha 'na laimh.

Tha an t-as-creidimh fuaight' ruit a ghnà, 'Stric a bhrist thu na h-áintean gu léir; Thaobh na thug thu do'n pheacain do ghràdh, 'Us do Shàtan, ge dian e a'd' dhéigh:
Do mhì-chùram 'us d' aineolas dall.
Do thuigse ro mhall, ach san olc;
Do smuaintean tric null 'us a nall,
Gun dad buannachd, ach call a thoirt ort.

Ach o! 'se mo chreach thair gach cùis, Thu bhi dùr ann ad naimhdeas da ghràs; Ged 'se gràs tha 'gad leigheas gu dlù, 'S a gheibh 'n cliù uait am flaitheas gu bràth; B'e sud an gràs iongantach, suairc, Gràs as cumhachdaich buaidh agus feart, Gràs ro shaor, 'us ro phailt, 'us ro bhuan, Gràs ro uasal d' an dual a bhi ceart.

Ciod ach gràs rinn do thaghadh o thùs? (O m'anam, grad ùmhlaich thu féin!) 'S a ghabh ortsa sàrbheachd le deadh rùn, 'Nuair bu tusa an diù ameasg cheud?

aibh

inte.

g,

shàil,

Ciod ach gràs thug an Slànuighear nuas, Greis air chuairt measg nan truaghan a bhos; A thoirt ùmlachd 's a dh'thulang gu cruaidh, Chum gu'm faigheadh tu suaimhneas, 'us fois?

Nach e gràs thug an soisgeul do'n tìr, 'Us a mhìn-ghuth gu d' chridhe a steach; 'Nuair bha iomadach fine d' a dhith, 'Us na mìltean 'ga cluinntin gun bheachd? 'Nuair bha thus aig an leomhann fo 'mhàig 'S gun a h-aon teachd le cabhair 'n ad dhàil, 'S e gun dàil dol gu d' reubadh gun truas; Nach e gràs rinn do thiorcadh 'san uair?

Bha do pheacanna 'g éiridh 'nan càrn,
Mar na beanntaichibh ard os do cheann;
Iad ce lionmhor ri gaineamh na tràigh,
Ri feur fàsaich, no duilleach nan crann.
Bha iad sud mar na neulaibh dubh, dorch,
Bagradh doininn bhiodh borb ort o'n speur:
Thainig gràs, thainig ciùineas 'na lorg,
Dh'fhalbh an stoirm, 's tha fiamh ghàir air a
ghréin.

'Se a dh' fhìreanaich thu o gach lochd,
Bha thu bochd, 's rinn e oighr' dhiot air Dia:
Tog do chridhe, an siubhail fo sprochd,
Oir cha nochdar e chaoi dhuit ach fial.
On a thug e air flaitheas duit còir,
Cha diult e dhuit sòlas do d' chrì,
'Us am feadh bhios tu gabhail an ròid,
Ni a spiorad do sheoladh gu mìn.

Cha sor e da naimhdean a chlaoidh',
'Us cha mhaoidh e ort costus gu d' riar;
Cha bhi sgios air 'gad bheannachadh chaoi,
'Us cha chuimhnich e lochd rinn thu riamh.
Le bhi creidsinn, 's a cogadh gu dlù
Le bhi 'g obair, 'us ag urnaigh gun sgur,
Le bhi tulang gu foighidneach, ciùin,
Bheir gràs chum do rùin tha gu tur.

Oir tha acuinn 'san fhacal gu leoir,
Thoirt do laigse gu treoir, us gu neart;
Iomadh gealladh ro phrìseil 'us mhor,
Iomad àithne ro choir, 'us ro cheart,
Iomadh cuireadh ro thaitneach 'us gairm,
Iomadh tairgseadh an nasgaidh de'n t-slàint;
Iomadh bagradh, 's ged tha iad ro shearbh,
Tha feumail gu d' thearbath o d' nàmh.

Gad tha 'n seann duine fathasd 'n ad fheoil, 'Us e 'n comhnuidh a tionnsgnadh do thruaigh: Ged chum e riut cogadh ri d'bheo, 'Se their gràs riut, Is leoir mi gu buaidh. Ged tha thusa gun spionnadh, gun treoir, Agus deuchainnean mor ort mun cuairt, Agus d' eagal 'g ràdh, Caillidh tu'n deo; 'Se their gràs riut, Is leoir mi gu buaidh,

Ged tha romhad trom obair, 's cruaidh spàirn, 'Us do chomas neo bhràideach 'san uair; 'Na h-ob dol 'nan coinnimh gun sgà, Oir their gràs riut, Is leoir mi gu buaidh,

ois i

08;

g il,

, 1r:

air a

Dia:

'S ged nach feudar leat teicheadh o 'n bhàs, Ach gu'n càirear do chorp anns an uaigh, Na gabh fiamh, creid an gealladh gu slàn A thug gràs duit, Is leoir mi gu buaidh.

'Nuair a thig la a bhreitheanais mhoir,
'S a theid ordugh a' bhreitheimh am fad,
A dhùsgadh 's a thional nan slogh
Chum 's gu 'n seas iad am mod ud gu grad:
Theid na h-aingidh a dhìteadh chum bàis
Bidh an siorruidheachd cràiteach gu leoir;
Theid na h-ionracain dachaidh gu bràth,
'S cuiridh gràs thu 'nan cuideachd chum gloir.

Cha bhi duine 'sa chuideachd gu léir, Nach bi gleus air ag moladh a ghràis: Bidh Abraham 's Maois ann le chéil', Agus Daniel, 's Ioseph an àigh, Bidh seann Simeon, Peadar 'us Pol, Muire Magdalen, 's Eoin fear mo ghràidh.

Bidh am meairleach fhuair gràs air a' chrann 'Na ghaisgeach nach fann a measg chàich; Bithidh mìlteann gun àireamh dhiubh ann, Agus moladh nach gann ac' air gràs: Gràs an Athar a shonruich dhoibh buaidh, Gràs a' Mhic chaidh 's a chruadal gu séamh; Gràs an Spioraid a threoraich iad suas, Dh'ionnsuidh comuinn nan uaislean air néamh.

Gı

 \mathbf{Bi}

Gu

Ni

'Se'

Is e toradh an Spioraid gradh, aoibhneas, sith, fad fhulangas, caomhalachd, maitheas, creidimh, macantas stuaim.

Thoir an aire' O m' anam, gu geur, Ciod am fèum a tha 'n cleachdadh nan gràs; 'Us nach ruig thu air uaisle fo 'n ghréin, Mar do ghluasad bhi réidh ris an àithn. Tha do nàdur gun riaghailt, gun chonn, Chaill e'm fonn a chuir Dia air o thùs: Tric air uideal mar ghluasad nan tonn, Glacadh sonais gun bhonn, 'us gun shùgh.

Tha e 'n còmhnuidh ag iarruidh do sgrios. Tuig an fhìrinn so nise 'na thrà, 'Us bi 'g iarruidh an Spioraid gu liosd, Chum sgu'm fiosraich thu sonas nan gràs. Gabh sàr Eolas air briathraibh a bheil, Gabh r'a sgeula le Creidimh glan, ùr, 'Ni an t-eòlas duit solus do d' cheum, Bithidh 'n creidimh dhuit feumail mar shùil.

Bithidh 'm fradharc ud sìr dhol n' as fearr, Gus an ruigear leis àirde an lò; Bithidh 'm fradharc ud leasachadh ghnà, Gus an dealraich thu shuns ann an glòir Ni an creidimh dhuit casan chum triall, Agus sgiathan chum itealaich ard. 'Se an làmh ghabhas tairgseadh de Chriosd, 'Us an sgìath ni do dhion o do nàmh.

d:

r;

gloir.

h.

chrann ch; nn,

dh, amh;

néamh.

Bheir an creidimh dhuit buaidh air an t-sao'l. 'S air na h-uile ni faoin tha 'na ghlaic; Oir tha neart aig nach leur do chloinn daoin, 'Se an Trianaid ro naomh a chul-taic. Bithidh ghnàth aig a' chreidimh 'na chòir Deadh chòisridh do ghràsaibh nach crìon; Us e féin ac' 'na oide ro chòrr, Chum an seóladh, 's an greasad gu gniomh.

Bithidh 'n còmhnuidh ag siubhal 'na chois An t-Aithreachas soisgeulach, tlà, Nach gabh suaimhneas am peacadh, no fois, Ach ag osnaich le bròn, 'us le gràdh. Bròn mu d'chionta, 's mu d' thruaighe mun seach,

Bh

Tog

Ab

This

O na

So

Bidh

Ma

Us n Ged

Vi an

li an

Bròn mu d' pheacannaibh gin agus gniomh; Bròn mu d' dhìobradh air fìrinn an reachd, 'Us mu d' sheachran cian fada o Chriosd.

Gràdh do'n Athair thug gràdh dhuit o chian, Gràdh d'on Mhac thug gràdh dhuit chum bàis, Gràdh do'n Spiorad chuir gràdh ann ad chliabh. 'Sa ni còmhnadh gach ial ris chum fàis. Gràdh le d' anam, 's le d' chridhe gu léir, Le d' inntinn, g' a réir sud, 's le d' neart; Gràdh do fhìrinn, 's do fhocal a bhéil, Gràdh d'a shluagh, us d'am beusaidh ro cheart.

Gràdh bhios seamh ris gach duine mun cuairt, Ach gu sonruicht ri truaghan air for: Grādh bhios tréibhireach, bàigheil làn truais, 'Us d' an dual a bhi caomh ris gach cor. t-sao'l.

daoin,

dir on;

mh.

chois

fois,

he mun

omh; achd, sd .

o chian, um bàis, chliabh.

éir, irt;

o cheart.

un cuairt,

truais, or.

Leis a' ghràdh thig an t-Aoibhneas nach faoin, Cha'n e aoibhneas an daoinibh, no nì; Cha 'n e aoibhneas 'nad fhìreantachd bhaoth, Tha mar ghaoith, no mar chobhar gun bhrì.

Ach sàr aoibhneas 'san Dia is leat féin, Nach dìbir, 's nach tréig thu ri d' bheò; Rèir a' chùmhnaint a rinn e o chéin, 'Us a mhaireas gun bhréig, 'us gun sgleò. Sud an t-aoibhneas ni thusa ro ait, 'Nuair bhios d'àirc, 's do gheur leanmhuinn ro

'Nuair bhios d' amhghar 's do thrioblaidean

Bheir an t-aoibhneas an sgait asda corr.

Nuair a sheallas tu null thair na h-uagh, Air gach àgh air an d'fhuaradh dhuit còir, Togaidh n'Dochas an t-aoibhneas gu h-Uaill, A bhios buileach do-luaidh, 'us làn glòir. Thig'nan cuideachd sud, samhchair, 'us Sìth, O nach dìbir an réite gu bràth; 'S o 'n tha 'm fìreanach' diongalt gun dìth, Bidh do naimhdeas fo chìs aig a' ghràs.

Mar a' chreag ann am meadhon a chuain, Us na tonna ga bualadh gun tàmh; Ged bhiodh buaireas gach taobh dhuit mun

Ni an t-sìth so do-ghluasad thu ghnà. li an Spiorad thu Macanta, mìn, li e d' isleachadh sìos gus an làr;

Chi thu aobhar air Irioslachd erì, Oir bu dìblidh do chor, mur bhiodh gràs.

Chi thu aobhar air Taingealachd mhòr, Nach 'eil thu fo dhòrainn 'san t-slochd; 'S on a fhuair thu an gealladh 'na i dhorn, Ged bhiodh bròn ort car tamuil fo sprochd. 'S feaird thu Faighidinn mhaireannach, bhuan; Oir cha dual duit o thriobloid bhi saor Agus theagamh gu'n ceanglar a' chual Air do ghuailnibh gach latha ri d' shao'l.

'Us cha mhisd thu bhi Caithris* gach uair, (Gun dichuimh air Stuaim, no air Eud,) Gabhail beachd air gach bealach mu'n cuairt, Gu do ghleidheadh o bhuaireadh, 's o bheud. Gheibh thu spionnadh; 'us Misneach o'n Uan, 'S bidh do Chruadal neo-mheat anns an strì: 'Na gabh aomadh le gealtachd car uair, Oir thig buaidh leat tre'n Cheannard nach clì.

Ni

'Si

 \mathbf{B} h

Gus

Tha do naimhdean ro lionmhor, 's ro dhoirbh, Mìle diabhol gle choirbt', 'us gle dhàn, D'fheòil, 's do mhiannan ro dhian, 'us ro bhorh 'Us an saoghal le colg, no le gàir; A' toirt ionnsuidh, gach latha gun sgìos, Air do tharruinn a dhiobradh do shlàint' Le bhi dearmad a' chreidimh 'm bheil clì, 'Us a bhrì tha 'na ùmlachd do'n àithn:

* Faire.

Gus an lean thu an cleachdadh th' aig càch, Bhi 'g ad ùnairt 'sa chlàbar mar mhuic; Chor 's gu'm bi thu 'nan cuideachd gu bràth, Air do chràdhadh am meadhon an t-sluichd. Ach gabh h-ugad uil' armachd an Triath, Cleachd na gràsan ro bhriagh ud gu treun; Cha tig buaidh dhuit a taise no fiamh, Ann an cogadh ro dhian nan cruaidh-bheum.

r,

rn,

hd.

1.

,)

bhuan;

h uair,

cuairt, bheud.

o'n Uan,

nach clì.

o dhoirbh,

s ro bhork

cios,

àint'

nn:

il clì,

n,

in strì: ir, Lean gu dùrachdach, daingean an spàirn, Cha'n'eil lasachadh 'n dàn duit san fheòil; Ach gidheadh bidh do spionnadh sìr-fhàs, 'S caithear càileachd do naimhdean mar cheò. Ní na gràsan ud snasmhor do bheus, 'S iad a ghleusas do chridhe air chòir: Bheir iad flaitheanas nuas duit to'n ghréin, Gus an téid thu gu siorruidh chum glòir.

CEISDEAN SOISGEULACH, NO

Criosd na h-uile anns na h-uile.

O BHEURLA RALPH ERSCINN,

C. Ciod an t-eòlas, fhir-beathachaidh 'n treud, Bheir dhomh sonas nach tréig mi gu bràth?

F. Eòlas creidimh air Iosa mac Dhé,

'S e a threagras do d' fheum anns gach càs. C. Chaill am peacadh dhomh Dia, 's gach ni maith.

C'àit am faigh mi dhomh féin iad a rìs?

F. Ann an Criosd, on tha 'n Spiorad toirt brth, 'S an sgeul ait a tha 'n soisgeul na sìth.

C. Cionnas idir bhios Dia 'us mi réidh, Oir is éitich mo pheacadh 'na là'ir?

F. Ann an Criosd, far an taisbean e féin A dheadh-ghean gu léir dhuit, 's a ghràs.

C. C' àit am taigh mi deagh shealladh 'us roinn D'a chuid gràsan, 's d' an aoibhneas ro mhòr?

F. Ann an Iosa a riochd, agus 'oighr*, Anns an soillsich gu dealrach a ghlòir.

C. C' àit an iarr, 'us am faigh mi na leòir De gach ionmhas a chòmhnas ri m' shlàinte?

F. Ann an Criosd gheibh thu pailteas ro mhòr, Oir tha esan an còmhnuidh gle làn †

C. C' àit an teich mi o'n chorruich ro gheur A tha tuiteam gu léir air mo cheann?

F. Dh'ionnsuidh Chriosd neach a ghiùlain leis féin

Corruich uamhasach Dhé air a chrann.

C. Cia mar stiùrear mo cheumanna suas 'Us mi buailteach do sheachran a ghnà?

F. Is e Criosd an t-sligh' choisrigte nuadh Anns an gluais thu gu dìreach an aird.

C. C'àit am faigh mi air flaitheanas còir, 'S air an t-sòlas gun chrìch a th' air neamh?

F.

C.

F. Ann an Iosa an Slànuighear mòr, 'Se Iehobha ar fireantachd e.

*Eabb, i. 3. † Eoin, i. 14, 16. ‡ Eabb x. 20.

h,

. oinn hòr?

àinte? mhòr,

eur

in leis

à ?

i. neamh?

20.

C. Cia mar nithear mis' iomchuidh air glòir,
'S mi co neò-glan am shiubhal, 's am
ghniomh?

F. Ni tuil Iosa thu cionalt gu leòir, Ni a Spiorad thu bòidheach gun ghiomh...

C. Cia mar leanas mi 'n t-slighe gu ceann, 'S mi co fann, 'us co anmhunn diom féin?

F. Bithidh Iosa na neart duit gach àm,*
'S cha bhi 'chobhair dhuit fann ann ad
fheum.

C. Cia mar chlaoidhear mo naimhde mun cuairt, Daoin' 'us deamhain 'gam bhuaireadh gun sgur?

F. Tro Chriosd bheir thu tuilleadh'us buaidh † Chuire 'n ruaig air na naimhdibh gu tur.

C. Bidh mo chogais 'gam dhìteadh, 's gam chràdh;

Cia mar chuirear a cnàmhadh air chùl?

F. Nochdaidh Criosd duit a mhaitheanas slàn, Chi thu fàilt, agus gean air a ghnùis.

C. Cia mar ruigeas orm tròcair gu bràth, 'S lion-mhor, gràineil mo pheacanna féin?

F. Sruthaidh tròcair troimh Chrissd ort a mhà'n 'S pailte gràs na do lochdan gu léir.

C. Ach nach éirich an Ceartas le còir Eadar tròcair 'us mise am feasd?

F. Fhuair an Ceartas o Iosa na leòir, Arson d'fhiachan, 's bu mhòr iad gun cheisd.

^{*} Jer. xxiii. 6. † Isa. xlv. 24. ‡ Rom. viii, 37.

C. C'àit am faicear leam maitheanas fial Teachd o Dhia dh'ionnsuidh m'anma gun dàil?

F. Chi thu sud ann an geallannaibh Chriosd, Am fuil Ios' a rinn réite le bhàs.

C. C'àit faigh mi na geallanna féin,

'Nan cultaic ann am fheum, 's nan cùis earbs?

F. Ann an Criosd tha iad uile gu léir.
'Nan Seadh 's 'nan Amen; daingean, dearbht.*

C. Agus c'àit am bheil Criosd: Ochon! C'àit, Le chuid geallannaibh gràsmhor gu léir!

F. Gheibhar Criosd anns na geallannaibh ghnà, Chi do chreidimh e là ir annt' gun bhréig.

C. Criosd sa ghealladh! 's an gealladh an Criosd!

Cia mar chi mi gur fior sud le chéil?

F. Leis an Spiorad bhi càramh fuil Ios', 'Us a gheallanna lion-mhor riut féin.

C. Ciod an dion, 'us an tioreadh † as fearr Dhomh o bhagraidh neo-bhaigheil an reachd?

F. Sealladh creidimh de'n ùmhlachd chum bàis, A thug Iosa an Slànuighear seach

C. Innis co bheir an creidimh sin dòmhs,
'S mi gun treòir leis an cuir mi e 'n gniomh?

F. Cumaidh Iosa riut creidimh ri d' bheò, 'Se a Cheannard o thùs gus a' chrìoch.‡

* 2 Cor. i. 20. † tioncadh. † Eabb xii. 2.

C. Cchon! c' uin a gheibh 'n t-ascreidmheach Tiolac measail a' chreidimh o Chriosd? [mis',

F. 'Nuair a leigeas e d' ascreidimh ris, 'Us tu fiosrachadh fhocail 'n ad sgios.

n

àit,

mà,

an

ichd?

bàis,

omh?

C. Bithidh 'n t-'aithreachas feumail gach là, Cia mar gheibh mise càil da co buan?

F. Gheibh o Chriosd, chaidh mar cheannard an aird Gus an gràs sin thoirt seachad do'n t-sluagh.*

C. Am faigh amhlar, co truaillidh, 's co baoth, Glanadh cridhe, 'us naomhachd gun sgleò.

F. Gheibh; ni Criosd, auit 'na Lighich 'bheir bàrr,

Chuid a chuid ort an caochlath sin fòs.

C. Cia mar ni mi na b-oibre gu deas Tha mar dhleasdanas orm leis an reachd?

F. Bithidh Criosd annud 'g oibreach le treis Toil 'us gnìomh gu do leas chur an cleachd.†

C. Cia mar dh'fheudar mo leigheas gu bràth. 'Us mi galarach, gràineil, ro bhrùit?

F. Bithidh Criosd duit na Lighich 'bheir bàrr, 'Se an Tighearn a shlanuicheas thu.

C. Seòl mi cionnas a dh'iarras mi'ghnùis, 'Us mo chridhe 's mo dhùrachd co marbh:

F. Dòirtidh Criosd ort an Spiorad gu dlù, Gu do sheòladh chum ùrnaigh gun chealg.§

^{*} Gniom. v. 31. † Phil. ii. 13. † Ecsod. xv. 26

Ciod ni mis 's mi gun fheum 'us gun sta?

F. Sabhaidh Criosd diot gach eallach gu léir; 'S esan Alpha's Oméga na slaint'.*

C. C'ait am faigh mi deadh bhunchar do m' caros',

Chum nach éirich i calm agus meallt?

F. Ann an Criosd a' clach bhuinn a tha dearbht', Ris an còir dhuit bhi leanmhuinn gu teann.†

C. Cia mar gheibh mi an sal chuir air falbh, 'Nuair a thuiteas mi 'n salchar ro ghrand?

F. 'S tobar glanaidh fuil Chriosd le mòr thairbh,

Pailte, réidh dhuit gach aimsir, 's gach trà.

C. Creachan! ciod ma thig plàighean ro mhòr, Ma thig bròn, agus eagal 'us airc?

F. Tha sar iocshlaint aig Criosd do gach leòn, Agus buideal gu d' dheoir chur an taisg.

C. 'S mis am peacach a's caillte 'san t-sao'l, Cia mar dh'fhaodar mo thioreadh o thruaigh?

F. On is Slànuighear Criosd nach 'eil baoth, Bheir e saorsa gu h-iomlanachd uaith.†

C. Tha mo gheilt roimh thein' ifrinn ro mhor, Am bheil dochas gu-saorar mi uaith? ‡

^{*} Taisb. i. 8. 'Siad Alpha agus Oméga ceud litir agus litir dheirionnach aibdeal na Gréigis, agus an uair a bheirear iad mar ainm do Chriosd, tha iad ag cialluchadh, ni h-è amhàin gur e an ceud neach agus an neach deirionnach, ach mar an ceudna gur e Tùs agus Crioch na slàinte.

* Leab. xxviii. 19.

* Labb. vii. 25.

- F. Bithidh Criosd duit 'na f hasgath fadheoidh, O gach dorainn, 's o'n chorruich tha buan.
- C. Cha bheag m' eagal, as m' uamhunn roimh 'n bhàs,

Cia mar theid mi le dànachd 'na choir:

- F. Thugadh 'n gath as le Iosa 'na ghràdh, 'Nuair a dh'eug e 'nad àite le deoir.
- C. Cia mar fhreagaireas Criosd anns gach càs, Gach cor, 'us gach sàs a thig oirn?
- F. 'Se is Uil' anns na h-uile de'n t-slàint, 'Se Iehobha làn gràis agus gloir.*

1.+

aòr

iòr,

'n,

igh?

hor,

us litir

ear iad

mhàin mar an

- C. Cia mar dh'fheudas e'n comhnuidh bhi là'ir, A thoirt slàint' agus teasairginn duinn?
- F. On is fagus ainm gloirmhor a ghnà, Imanuel, Dia maille ruinn.†
- C. 'Us an co'lion e dhomhsa an t-slaint' Gun dad fhàgail an taice rium féin?
- F. Cha dean thusa as 'eugmhais-san stà, Tha do chàil, 'us do chomas mì-ghleusd.
- C. Ach nach feud mi bhi riarach' mo mhiann, Ma ni Criosd domh an obair gu slàn?
- F. Sgriosaidh Criosd iad an ifrinn gu cian' Bhios ag iarruidh mì-bhuil thoirt a 'ghràs.
- C. Cia mar mheudaicheas m'eolas le gaol Air an t-Slànuighear chaoin fad mo ré?
- F. Meas an coimeas ris saibhreas an t-sao'il, Bhi mar challdach, no aolach gun theum.

* Col. iii. 14. * Matt. i. 23. # Phil. iii. 8.

GRAHDH DHE.

I. CHUID.

" Is gradh Dia."

Saor ghràdh an Triath do na peacaich iargult, Air seachran cian 'se mo mhiann a sheinn; Is mo na mìorbhuil gu'n cluinnte riamh dad' Ach bagradh fiadhaich 'na bhriathar leinn. Ri sgeul air gaol leis an Athair naomha, Do'n chinneadh dhaonna gu caomhail, dlù, Do chum an saoradh, le maise naomhachd, Cia 'm fear nach saoileadh gu 'm b'fhaoin bhi 'n dùil.

On tha iomhaigh Shàtain, gu soilleir, gràineil Air iarmad Adhaimh, 'nan gnàth gu léir; Tha teist gach là orn', nach feudar àicheath, Gu bheil an nàdur, 's an nàmhaid réidh. Gidheadh tha'n fhìrinn toirt fianais chinnteach Air gràdh ro dhìleas an Tì as aird, Do pheacaich bhaotha a' chinneadh dhaonna, Tha duaichnidh, daobhaidh, 's nan aobhar ghràin

Is gradh neo chrìochnach, is gràdh nach crion e, Ach mar an t-siorruidheachd dhiomhair, ard. Gràdh ard mar neamh e gràdh's doimhne freumh e, Gràdh fada réidh e, 'sa leud toirt barr. Ceud mheas a' ghràidh ud ann innleachd

Gu daoin' a shlànuch' le bàs mhic Dhe. Sud innleachd uasal chum gloir a bhuaidhean A thogail suas thair air smtain gu léir,

Chaidh gloir a cheartais a dheanamh beartach, Le iobairt ghasda nam feartan fior: Chaidh gloir an thìrinn a dheanamh cinnteach, Toirt bagr' an dìtidh gu crìoch air Criosd: Chaidh gloir a ghràidh a dheanamh soilleir, dealrach

Cur a Mhic gu bàs ann an àit nan daoi:
'S bha gloir gun traoghadh d'a throcair
chaomha,

Toirt thruaghan saor o bhi caoineadh chaoi.

hi

ach

a,

har

on e, rd.

ahne

Chaidh gloir a naomhachd a dheanamh maoineach,

A glanadh dhaoin'le fuil chaoin an Uain:
A' toirt air falbh uath gach uile shalchar,
A chuir mì-dhealbh air an anmaibh truagh.
Chaidh gloir a ghràsan a nochdadh àluinn,
Toirt seach a shlàint', 'us a ghràidh gu saor:
'S b'e gloir a ghliocais, gu dòigheil, riochdail
Gach buaidh 'nam measg bhi gun bhristeadh
claon.

'Si sud an innleachd mu'm bheil e 'g innseadh 'Na leabhar prìseil a sgrìobh e dhuinn: Ge h-iomadh fìrinn a tha sa' Bhiobull, S e 'n gràdh ud einnteach am brì 's an suim. 'S b'e'n gràdh do rìreadh thug dhuinne sgrìobhadh

'S am bheil gach fìrinn a binn ri luadh, B' e'n gràdh a' dh'orduich gach ceum, 'us dòigh, gus,

Na peacaich mhòr thoirt gu glòir an Uain.

Tha comhar fior air, gu'n chuir e Iosa An staid ro iosal 'gur dion o bheud; 'S a nochdadh saimpleir ro mhaiseach, dhaimheil.

Do ghraisg mhì-thaingeil, 'nan cainnt 's 'nam beus;

B

BI

Cł Gi

Bu

 $\mathbf{D}a$

Th

'S

Th

'S

Gh

'Us Bh

Air

Gu 'n stiùireadh dìreach air ceum na fìrinn, Gu sonas cinnteach an tir na glòir; Ged 's e a thoill iad, a la 's a dh' oidhche, Mìl'ifrionn oillteil, 's an-aoibhinn mhòr.

II. CUID.

An t-aon Mhac gràidh ud, 's an robh a nàdur, A bha co àrd ris, 's co àillidh, naomh; Bha 'uile mhiann leis, 'na rùn ro fhialaidh Mu pheacaich iarguinneach, chianail, bhaoth. Mun d'rinn e'n saoghal bu phailt a smaointean Mu chlann nan daoin' a thoirt saor am feasd. Ge b'ard an glòir e bha miann ro mhòr aig' Air teachd a chòmhnuidh 'san fheoil 'nam measg.

'S ged bha e faicinn na leòir gu 'bhacadh Gach aobhar acain a thachradh ris, Cha d' rinn e caochlath, cha d' mhuth e 'ghaol, doibh

Ach sheas e daonnan, gun aomadh leis. 'S 'nuair thàin' an ùine, a rèir an rùin ud, Thug e le dùrachd an ùmhlachd uaith, A choisinn fàilte an Ti as àird' doibh, 'S a bheir gu àit iad 'na àros shuas.

Bha peacadh chàich air, 'us rug am bàs air, Le mallachd àraidh gu cràiteach, geur; Oir dh'agair Dia e, arson nam fiachan, On gheall e'n dioladh gun ghiomh o chéin. Be'n sealladh àluinn, bhi faicinn Ràthain Toirt gèill chum bàis, ann an àit an t-sluaigh, B' e'n comhar gràidh e nach cualas àicheath, 'S cha téid a shamhuil gu bràth a luadh.

m

m,

h.

ean

Bha cleachdadh Iosa gu h-uasal, iosal, Bha bhearta miorbhuileach lionmhor, tric; Cha robh e diomhanach, 's tric bha sgios air, Gu h-ocrach, iotmhor, ri gniomhuibh seirc. Bu lionmhor euslaint, galar éitich Da'n robh mar léigh e, gun éis, gun chosd: Thug guth a bhéil-sa do'n dall a leursainn, 'S do'n bhodhar éisdeachad r'a sgeul le tosd.

Thug cumhachd 'fhacail a lùs do'n bhacach,
'S do mhiltibh acrach lan phailteas bìdh;
Ghrad chuir e seanchas an teanga bhalbhain,
'Us chual na mairbh e 'gan gairm a nios.
Bha 'cheum an còmhnuidh a dheanamh trocair
Air muinntir leointe, 's air deoraibh bochd:

S' cha d'fhuair a nàmhaid ach gean 'us gràdh naith,

Am fad 's a bha e 's an fhàsach bhos.

'S a nis ge h-àrd e, cha dean e tàir orr',
Tha chrì co gràdhach 's a bha e riamh:
Tha chuireadh fhaoilidh, 's an t-soisgeul chaomhail,

Aig cloinn nan daoine, gu saor, gach ial: Chum teachd 'na dhàil-san, gu ciontach, gràineil,

On gheibh iad fàilt air, le càirdeas dlù; 'S on bheir e fuasgladh, a mhaireas buan doibh, O na h-uile bruaidlein chuir gruaim 'nan gnùis.

III. CHUID.

B

A

 \mathbf{A}_{1}

A

'S

'S

'S

Nì

Gu

Gu

Ac

Bit's

Cha lugha 'n gaol thug an Spiorad Naomh dhoibh,
No'n t-Athair caomh, agus Aon-mhac gràidh:
Tha 'earrann féin aig' de'n obair cheutaich,
'Se corr air gleusdachd's air tréine làimh.
Bheir e gu crìch i a dh' aindeoin innleachd
An nàmhad inich, 's a dìchill thréin;
'S a dh' aindeoin mìruin an nàduir mhiltich,
A chogas dìreach ri fìrinn Dé.

Bidh 'shaighead sàite, le focal àraidh,
'S an crì bha slàn bithidh cràiteach, brùit;
Ach 's ann gui ruagadh a, dh'fhaighinn fuasglaidh,
O'n Cheannard bhuadhach, a's uaisle cliù.

zràdh

ul cha-

ntach,

doibh, gnùis.

Naomh

ràidh: ich, chd

tich,

hit; nn fuas-

iù.

'N sin thig e chomhnuidh 'sa chridhe bhronach. 'Us bheir e comhlath ris solas buan. 'Se 'n chridhe mealltach os ceann gach samh-

ladh. 'Se 'n cridhe teann, mar an geamhradh fuar:

'Se'n cridhe gruamach, 's e'n cridhe uaibhreach, 'Se 'n cridhe truaillidh, ta uamhurr, breun: 'Se 'n cridhe fiar, anns a bheil an diabhol, 'Se 'n cridhe fiata, gun rian, gun ghleus: 'Se 'n cridhe'n seomar, 's am bi a chomhnuidh, Aig Spiorad oirdheire an eolais aird; Air teachd dha nuas leis an t-soisgeul uasal, Gu duine truagh dheanamh nuadh le gràs.

B'i'n obair àluinn an cridhe grànd ud A dheanamh àillidh, le gràdh do Dhia; An cridhe suarach a dheanamh uasal, An cridhe cruaidh dheanamh truacant, fial: An cridhe diabhlaidh a dheanamh diadhaidh, 'S an cridhe fiat' dheanamh tiorail, blà; 'S gach gràs o neamh chur a ghabhail frèimh ann

'S a dh'fhàs gu seamh ann, 's gu gnèthail, tlà.

Nì fàs nan gràs ud an gluasad àluinn, Gun uaill thar chàch, ach 'gan àicheath féin: Gun bhreug, gun chùlchaint, air neach 'san dùthaich,

Ach pailt an ùrnaigh, 's an sùil 'na déigh. Bithidh'n gaol, 's an gràdh do gach uile nàbuidh, 'S iad beusach, nàrach, gun ardan cruaidh:

Gun fhoill, gun fhoirneart air duine beo ac', Ach smior na corach, gun sgleo, gun chluain.

O's dream gun tùr iad, ni'n Spiorad iùl doibh, Bidh 'chobhair dlù, 's iad gun lùs, gun taic: An aimsir dùldaich, 's am freasdal dùdhorch Ni e an stiùireadh le cùram ceart. 'Us ni e'n altrum, a réir an laigse Tha gliocas pailt aig' 'us faicill chaomh: 'S 'nuair thig am bàs orr', cha dean e'm fàgail, Ach bheir e'n àird iad gu' àros naomh.

O m' anam beachdaich air meud do pheacaidh, An aghaidh 'n reachd ud tha dreachmhor, grinn:

'S air meud a chaoimhneis bha Dia ag roinn ort, 'S thu d'uilbheist oillteill, a thoill bhi millt'. Biodh nàire gnùis ort, thoir iomadh cliù dha, Bi 'gearbs' a chùram, 's cuir dùil 'na ghràdh; 'Se d'àit bhi dùbladh do ghràidh, 's do dhùrachd,

Gu h-aithghearr crùnaidh se thu gu bràth.

AM BAS.

Su

A'S

 $\mathbf{B}^{\mathbf{G}}$

I. CHUID.

" Ta fhios agam gu'n toir thu mi gu bas.

Sud an righ bhios an uachdar Air gach iosal us uasal; Cha teid saoi ris a thuasaid Dheth nach buannaich e cùis.

il,

lh,

or,

rt,

'Se bhi milleadh tha 'n dàn da, Bheirear sgrios air gach àl leis, 'S iomadh baile tha fás leis, Iomad àros gun smùid.

An cogadh táilteach nan righearn, 'S an téid na ceudan 's na mìltean, A ghrad chasgradh gu millteach Ta 'thoil-inntinn 's a rùn.

Tein', 'us critheanna talmhain Gort, 'us plàighean ro ghairbhsneach, 'Us gach galar a's marbhtaich, A chùis earbs'; 'us a dhùil.

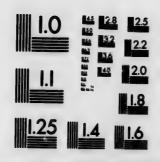
Cha robh gaisgeach mòr, ainmeil, Righ, no Sennalair armailt, Anns na linntibh a dh'fhalbh uainn, Nach d'fhairich calmachd a lùis,

Thug e sgrìob air na fàidhibh, Air na h-aobstolaibh gràdhach, 'S air na creidmhich bu dàicheil, A lean an an àithne o thùs.

Thug e beum do'n Fhear-shaoraidh, Sud am beum a bha daor dha, A chaill dha mòran d'a dhaoinibh, 'S iad, 'nam faobh aig' fo ghlùn.

Ged chaidh Iosa do'n uaigh leis, B' ann thoirt sgrios agus buaidh air, 'S thig na creidhmich an uachdar, A dh'aindeoin cruadhas a dhùirn.

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

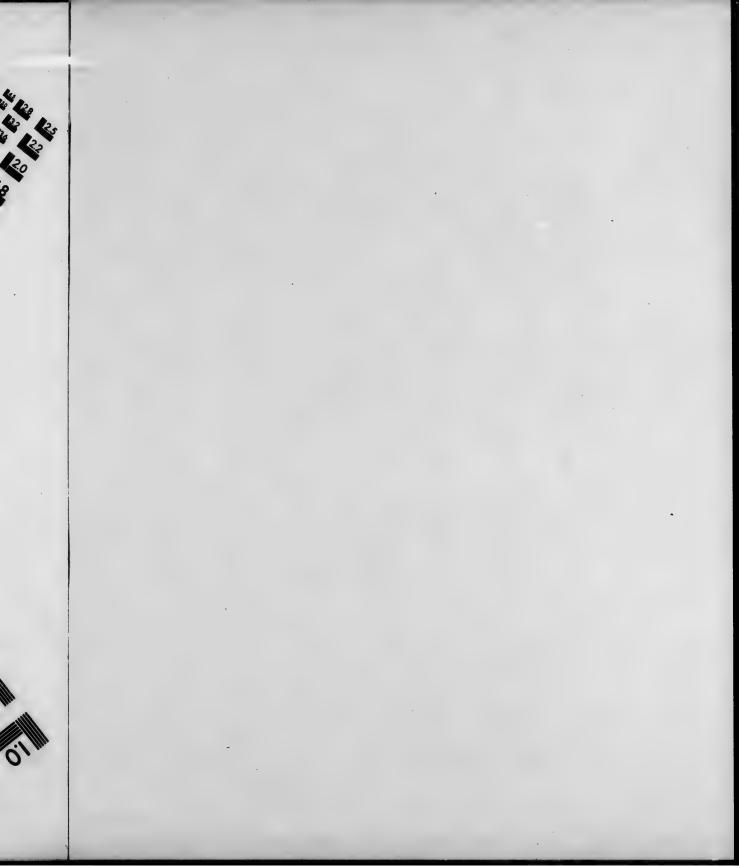


STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WESTER, N.Y. 14500 (716) 872-4503

SIL VILLEGE IN OTHER STATES



Ged nach b'aobhach leat riamh e, Thig an t-aog ann ad fhianais: Cha bhi 'aoigeas ro sgiamhach, Allaidh, fiadhaich a ghnùis.

'Nuair a bheanas a làmh riut; Bidh do chridhe gun bhlàs ann, Cha chuirear cas air an làr leat,

Bidh do ghàirdean gun lùs

Bheir o sgrios air do cheudfaith, Bheir e 'chainnt th'ann ad bheul as, U do chluais bheir o 'n éisdeachd, 'Us an leursainn o d' shùil.

God bu tu'm fear a b' àluinn, A màinig riamh de shliochd Adhaimh, Ni o 'n cabhaig cùis ghràin diot, Mur teid do chàramh fo'n ùir,

Sgeul a's cruaidhe r'a éisdeachd, Gur e 'm peacadh 's gath geur dha, Le neart an lagha gu d' léireadh, Chaoi an déigh dhuit dol null:

Mur glac aithreachas trà thu. De choirbteachd dhona do nàduir, 'S mur glanar d'anam gu gràsmhor, Leis an t-Slanuighear chiùin.

Thig am bas ort mar shealgair,
'S thu gòrach ag earbs' as,
Bheir e leum ort an anomoich,
'S tric e sealg oirn a cùil.
'Seall air cleachdadh cloinn daoine,
'Us cha'n fhad bhios tu foghlum.

Gur tearc duin' a ta saoilsinn, Gu bheil an t-aog aig a chùl.

Saoilidh 'n duine ro aosda, Gu n teid là eile r' a shaoghal: 'S cha chreid an t-òganach aotrom, Gu 'm faod a chaochlath bhi dlù.

'M fear tha slàn tha e smuaineach, Nach tig am bàs a thoirt luaidh air, Gun chaismeachd àraidh chur uaithe, Seal mun gluais e sa' chùis

Seal mun gluais e sa' chùis.

'M fear tha sàruicht' le aslaint, Tha sùil a ghnà ri dol as aig', Gus an tig am bàs co ro chas air, 'S gu'n grad chaisgear a dhùil.

'S mairg nach faigheadh tu gràsan Mun tig breislich a bhàis ort; 'Nuair bhios do chomas air d' fhàgail, 'Us do nàmhaid 'na dhùisg.

Gabhsa cothrom na h-òige, Gabh am focal gu d' shèoladh, Gabh an Spiorad gu d' threòruch, Fad an ròid mar cheann-iùil,

Cleachd a ghràsan le dìcheall, Biodh na h-àitheantan leat prìseil, Chaoi na fág iad air dìchuimhn, Tha iad dìreach gun lùb.

Na bi 'g earbs' a do naomhachd, Ach a iochd an Fhir-shaoraidh, Cha d'rinn thu riamh ri do shaoghal, Ach rud aotrom gun diù. Cleachd an creidimh nach dìbir, Gleidh do chogais an sìth riut; 'S cha ruig thu leas bhi fo mhìghean, Dol gu d' shìneadh 'san ùir.

H. CUID.

Fhir tha mireadh, 's ug gàireadh, Sunntach, cridheil ri àbhachd, Thig am bàs gu mì-nàrach, A chur do mhànrain air cùl.

Fhir gun sòlas, gun aidhear, Ge tròm siubhal do làithean, Thig am bàs gu gle aithghearr, Chum do chaitheadh 'n ad smùr

Fhir tha mealtuinn do shlàinte, Buitheach, fallain, gle chàilear, Thig droch ghalar a' bháis ort, A mhilleas àilleachd do ghnùis.

Fhir tha siubhal fo'n aslaint, (Caithe, fiadhras no easdaich.) Cha 'n e 'm bàs as neo ascaoin, Fiata, glasdaidh a shùil.

Fhir tha 'd' òlach math, fialaidh, Mu d' fhairdaich, 's mu d' bhiatachd, Bheir am bàs duit gun iarraidh, Fardach chian anns an uir. A dhiult aoidheachd do d'chàirdibh, Cha gabh an t-aog uait an t-àicheath, Ged bhiodh d'fhàrdach gle dhuint', Fhìr tha tuigseach, glie, ciallach, Deanamh gnothaich le riaghailt, Nach faic thu'm bàs ag teachd siar ort. Ge math do rian, 'us do thur.

Fhir tha 'd amadan gòrach,
'S bochd an làmh thu sa' chomhraig,
Tha do nàmhaid ro sheòlta,
Theid an thoid ort gun mhuirn.

Fhir tha foghainteach làidir, 'G earbs a spionnadh do ghairdein, 'Nuair a bhuaileas am bàs thu, 'S ro bheag tàbhachd do dhuirn.

A shaighdeir thapaidh san tuasaid, A thàinig tric as a' chruadal, Bithidh bàs tuill' as cruaidh ort, Bha e buaghach o thùs,

Fhir tha dian cur ri saothair, 'G earbs' gu 'n diong e dhuit aoibhneas, Thig am bàs ort mun saoil thu, A dheanamh faoineis de d' dhuil.

Fhir tha 'snamh ann an saibhreas,
'G earbs' gu 'n diong e dhuit aoibhneas,
Bithidh 'm bas 'na chuis oillt dait,
'Nuair thig e dh'fhoillseach' a ghnuis.

Fhir tha aosda, 's air liathadh, A chaidh chaomhnadh ceud bliadhna, Nis tha 'n t-aog teachd gu d'iarruich, Chithear 'iomhaigh 'nad ghnuis.

Leinibh oig, tha 'nad mhaothran, Ur air tighinn do'n t-saoghal, Ma leag am bàs ort a chlaonshuil, 'S dearbh nach caomhain e thu.

Ogain smiorail, thoir feairt ort. 'S leis a' bhàs le coir cheart thu, Bheir e buaidh mach le neart ort, Ged tha thu sgairteil, deas, ur.

Mhaighdean mhìn-rosgach, sgiamhach, Nach faic thu'm bàs ort ag ialaigh, A thoirt an rugha a d' ghialaibh,

'S a chur fiatachd 'nad shuil:

A Lighich theòma le d' phlàsdaibh, Cha chùis eagail do'n bhàs thu, Thig e timchioll gu sàmhach, A gnabhail fáth ort o d' chùl;

Fhir tha 'd Mhinisdeir sao'ireach, Gu 'r toirt dh'ionnsuidh 'n Fhir-shaoraidh, Cha mhò sheachnas an t-aog thu, Na fear gun thaolum, gun iùl.

Chreidich iriosail, ghràsmhoir, Ged thig samhlach' do'n bhàs ort, Cha bhi gath ann gu d' chràdhadh, Gheibh thu slàn uaith ri 1-ùin.

A dhaoi tha dearmadach, tàireil, Air saor thairgse na slàinte, Thig n' as seirbhe na 'm bàs ort; Bidh ifrionn gun dàil air a chùl.

AN AISEIRIGH,

"Ta 'n uair a teachd, anns an cluinn iadsan uile a ta sna h-uaighibh a ghuth-san: agus theid iad a mach iadsan a rinn maith, chum aiseirigh na beatha; agus iadsan a rinn olc, chum aiseirigh an damnaidh. Thig am bàs oirn muncuairt.
'S ceart gu 'n luidhinn 's an uaign,
'Ach cha téid mi le gruaim 'na còir,
Oir bha Iosa mo run.
Greis 'na luidheadh 'san ùir,
'S rinn e'n leabadh ud cubhraidh dhomhs'.

Thug e 'n gath as a' bhàs,
Rinn e caraid de m' nàmh,
A shaoil mo chumail gu bràth fo leon:
Teachdair m' Athar e nis.
Dh'ionnsuidh m'anma le fios,
E dhol dachaidh a chlisg chum gloir.

On a dh'éirich a ris Sàr Cheann fheadhna mo shìth, Gun e dh'fhuireach fad shìos fo'n fhoid: 'Us gu 'n deachaidh e suas, Ghabhail seilbhe d'a shluagh, Anns na flaithibh, le luathghair mhoir:

'Se mo chreidimh gun bhréig, Gu 'n éirich mise 'na dhéigh, Measg na buidhne gun bheud, gun gho; 'Nuair a dh'fhosglar gach uaigh, 'S a theid beo anns gach sluagh, Chum an togail 'san uair, gu mod.

Sud an cumhachd tha treun.
Sud am fradharc tha geur,
Chuireas rithisd gach cré air doigh;
Dream chaidh itheadh le sluagn.

lh,

adsan theid igh na igh an Dream chaidh mheasgadh 'n aon uaigh, Dream chaidh losgadh 'nan luaith 's nan ceo,

CI

'Siomadh colainn bhios ann,
Tha fad air asdar o 'ceann
'S thig iad cuideachd 'san àm, gu foil.
Thig iad uile 'nan taom,
As gach clagh tha 'san t-sao'l,
'S as gach àraich, 's an aom na seoid.

Cha'n 'eil àit am bheil corp,
Air ard mhonadh, no enoc,
Ann am fàsach, no slochd na moin';
Ann an doimhneachd a' chuain,
No 's na h-aibhneachibh buan.
As nach éirich iad suas, 's iad beo.

Eiridh 'n diuc 'us an rìgh, Eiridh 'm bochd bha fo chis, Eiridh gaisgeach an 'strì, ' san deor'. Eiridh bhainti'arna mhaoth, Eiridh 'n t-amadan baoth, 'S cha bhi dearmad air aosd, no og.

Eiridh cuid ac' le gruaim,
Chi iad fearg air an Uan,
Chuireas crith orr', 'us uamhunn mhor,
Eiridh cuid ac'le aoidh,
Buidheann uasal nan saoi,
'G am bi oighreachd o chaoi an gloir.

AM BREITHEANIS DEIREANNNACH.

"Is éigin duinn uile bhi air ar nochdadh an làthair caithir-breitheanais Chrìosd; chum gu faigh gach neach na nithe a rinn e 'sa choluinn a réir an ni a rinn e, ma's maith no olc e."

'S e an Slànuighear am Breitheamh, Tha e tighinn ann a ghlòir Thig e nuas le glòir an Athar, 'S bidh a Chaithir anns na neòil. Thig na h- aingil naomha marris, Le mòr chaithream mar is còir: On is e an t-ard Cheann feadhna, 'S còir d'a ghreadhnachas bhi mòr.

ceo,

Thig e nuas thoirt breth na còrach, Air gach seòrs a ta fo 'n ghréin: Thig e dhìte dh lucnd na dò-bheairt, Chum am fògradh uaith an céin, Theid na deamhain rinn an tàlath, Chur gu sàrachadh, 's gu pian: 'S iad na h-ionracain bhios sàbhailt, Thugadh gràsan doibh o Dhia.

Theid a' chùirt a chur 'na suidhe Ann an uidheam mar hu chòir: Theid an trompaid mhòr a shèideadh, Jum ar n-éigheach dh' ionnsuidh mhòid. Cluinnear anns gach àit an fhuaim aic', Deas 'us tuath, an ear. 's an iar. Cluinnear leosan bha 'nan suain, Anns an uaigh deich mìle bliadhn.

Leumaidh suas na mairbh gu h-ealamh, (Fos na bhios air thalamh beo,)

'S theid iad suas mar eoin an athair, Dh'ionnsuidh eathair rìgh na gloir. Leis an ti ta saor o mhearachd, Theid an sgarachdainn gun dèil: 'Si 'n làmh chli a gheibh na h-uingidh, Comhar aimhleis doibh gu bràth.

Sud a' chuideachd ghrathail, eitich, Luchd nam breug nam mionn, 'sna feirg, Luchd na caonnaig, misg, 's mt bheusan, Luchd na h-eucorach, 's na ceilg. Dream bha leanmhuinn miann na feola, Dream bha'n toir air urram dhaoin', Dream gun chreidimh, 'us gun eolas, Dream gun dochas glan, gun ghaol.

Gheibh na h-ioracain an urram Seasamh uile aig a dheis: Comhar cinnteach do gach duine, Nach tig cunnart air am feasd. Cha b' e choisinn doibh an t-àit ud, Iad bhi tàbhachdach 'nan sao'ir, Ach an Triath bhi pailt an gràsaibh, 'Us a ghràdh thoirt doibh gu saor.

Labhraidh 'n Righ gu fàilteach, acidheil, Ris a' mhuintir ud gu léir, Shluagh ta beanuichte le m' Athair, Thigibh, 's gabhaibh sealbh dhuibh féin, Sealbh bhios mairtheannach gu siorruidh, Anns an rioghachd uasal, naomh, Sealbh chaidh ullachadh o chian duibh, Mun do chruthaich Dia an sao'l.

Bha mi ocrach, thug sibh biadh dhomh, Thug sibh deoch, 's mi iotmhor, fann;

D

Bha mi'm choigreach fad o m' chairdibh, 'S thug sibh fardoch dhomh san am.
Bha mi lomnochd, agus m' fheoil ris,
Chuir sibh comhdach orm gun dail,
Bha mi tinn, 'us ann am priosun,
'S bhuin sibh rium ga tiorail, bla,

Sud am binn, 's cha téid a caochladh, Cluinnidh iad gu h-aobhach, ait, Bheir iad freagradh d'am Fear-saoraidh, Ann am briathraibh gaoil, gun sgait. C'uin a thug sinn biadh no deoch dhuit, 'Nuair bha ocras ort, no tart? C'uin a thug sinn duit gu h-aoidheil, Cuid na h-oidhch' 'nuair bha thu 'n aire?

C'uin a dh' ullaich sinn duit éideadh,
Fhreadsal d' fheum 'nuair bha thu rùisgt'?
C'uin a thug sinn duit ar comhnadh,
'Us thu leoint an priòsun dùint'?
Freagraidh 'm Breitheamh iad gu baigheil,
Rinn sibh sud do m' bhra'iribh meanbh;
'S measar leam gu'n d' rinn sibh dhomhs' iad,
B' i bhnr crìochsa gloir do m' ainm,

Lasaidh 'chorraich, 'us e tionndath, Grad a dh' ionnsuidh na laimh cll. Ris an dream ta cruaidh an teanntachd, 'N eagal truaigh, gun cheann, gun chrleh; 'Shluagh ta mallaicht', uamsa triallaibh, Chum an teine shiorruidh, bhuain; Tein' a dh'ullaicheadh do'n diabhol, 'Us da ainglibh iargalt, truagh.

lie.

alı.

Bha mi ocrach, dhiult sibh biadh dhomh, Dhiùlt sibh deoch, 's mi iotmhor fann; Bha mi 'm choigreach fad o m' chairdibh, Dhiùlt eibh fardoch dhomh sam àm. Bha mi ruisgt, cha d' rinn sìbh m' éideadh, Tinn, 's cha robh bhur ceum a'm' choir, Bha mi 'm priosun ann an éigin, Sheas sìbh fad o éigh mo bhroin

C

(I

M

Bu Sul

Chi

Che

M'

Feu

Gab

Chu

Flaith

onad ag

ar am

in dream

chreid

ir an ài

hum an ad an la

Sud am binn, 's cha téid a caochladh, Och l cha'n fhaodar teicheadh uaip'; Eiridh flamh an earbs 'nan aodan, 'S goirt a' ghaoir bhios ac' 's an uair, C' um a chunnaic sinne riamh thu, Ocrach, iotmhor, tinn, no rùisgt', Ann ad choigreach, no am prìosun, Gun do riarachadh gu dlù?

Freagraidh e gu grad os n-aird iad, Faicibh 'n so mo bhra' irean caomh? O nach robh sibh riùsan baigheil, Cha bu ghradhach leam bhur gaol. Leasg gu siubhal chum na truaighe Tagraidh iad gu cruaidh an cùis: O! na cuir gu doruinn bhuan sinn, 'S ifrionn duinne gruaim do ghnùis.

Thilg sinn mach 'n ad ainmsa diabhoil, Naimhdean dian duit féin, 's do d' ghloir: Rinn sinn ann ad ainm gu lionmhor, Oibre miorbhuileach gu leoir, Dh'ith, 'us dh'ol sinn ann ad lathair Rinn sinn faisneachd an ad ainm, Theagaisg thu gu tric 'nar sraidibh, Ri! bu bhaigheil leinn ghairm.

Freagraidh e.san, Uamsa triallaibh, Dhream ain-diadhaidh, olc, 'nar gna; 'S Dearbh nach b' aithne dhomh-sa riamh sibh, Com nach d' iarr sibh mi 'na thra? Cha 'n 'eil cainnt air neamh, no talamh, Dh' innseas sgartadh goirt an cri'; Tionndath 'n culaoibh ris gach sonas, 'S dol gu donas buan gun chrìch.

Ach a' chuideachd ionraic, aghmhor, Aig nach d'fhagadh ole 'nar gne, Théid iad suas le'n Ceannard aluinn, Chum an ardachach air neamh; Ann an caidreamh caomh na Trianaid, (Dreach na Diadhachd orra féin,) Far am flaitheas doibh gu siorraidh, Moladh Dhia a chur an céill.

Buileach, saor o dhragh nan aingidh, Subhach, taingeil, ait gu leoir: Cha 'n 'eil tuigs aig daoin' no ainglibh Chuireas cainnt air leth an gloir. M' anam, deasaich féin gu trathail Feudaidh 'm bas teachd ort le maoim; Gabh ri tairgse Dhe nan gras duit, Chum do shabhaladh a chaoi.

TLAITHEANAS.

Flaitheanas rioghachd na glòire, onad àghmor, far am bi gu siorruidh comhnuidh, in dream ghràsmhoir: chreid an fhìrinn 's a thuair eolas ir an àithne, hum an gluasad uil' a shèoladh, ad an làthan:

Ionad tha aidhearach, aoibhneach,
Thair gach àros:
Sluagh ionraic, sona, saibhir,
'S iad ro ghràdhach:
A chaidh cheannachadh do'n oighreachd,
'S cha b' ann aiseach;
Beath' 'us bàs Mhic Dhé a thoill doibh,
An staid àrd ud.

Cha'n ioghnadh ged robh comunn aobhach Ac'am pàrras; Gach saoi bha riamh 'san t-saoghal, Bhi 'n aon áite, Le 'n gniomhaibh, 's le 'm briathraibh gaolach, Mar dhearbh bhrà 'iribh; Gun aon duine de na baothaibh, Bhi 'nan làthair,

A

N

Di

Ch

Dh

Cha Le

Cha

No

Cha

No

Cha

Nacl

Aoib 'Us g

Crìod

Cha

Sud t

Phead

Gabhaidh n t-Athair, Dia na trocair, 'S a Mhac gradhach, Gabhaidh Spiorad Naomh na gloire Riu le fàilte: 'G an nasgadh ris féin an dlu phosadh, 'S cha bhris bas e; 'S 'gan togail suas gu h-inbh' oirdheire, Gun teachd mhàn aisd'.

Chi iad maise Dhe, 's a mhorachd, Le fior dhànachd; A ghnuis ag dearsadh orr' an comhnuidh, Mar ghrian dhealrach. Tha iad nis air cuan an t-sòlais, Chaoi a' snàmh ann: Tha iad nis aig tobar an eòlais, 'G òl an sàth as.

Aingil ro chumhachdach, uasal,
Os ceann àireimh,
Ag gabhail le furan gun ghruaim riu,
Mar an càirdibh:
Chum seinn 'nan cuideachd le luathghair,
Anns na h-àrdaibh;
Naomha, naomh thair smuineach',
Dia nan gràsan.

Cha bhi peacadh 'n sud, no buaireadh,
Dh' fhògradh Sàtan
Cha bhi duine ann fo smuairean,
Le bròn sàmhach.
Cha bhi tinneas, dragh, no truaigh' ann,
No fuaim nàmhaid:
Cha bhi gort, no gaoir, no gruaim ann,
No cùis chràdhaidh.

Cha bhi miann an crì', no iarrtas Nach bi sàsaicht; Aoibhneas gun teagamh gach ial ac', 'Us gun tràghadh: Crìoch a theachd gu cian nan cian air Cha bhi 'n dàn da: Sud tiolac Dhé ta saibhir, fial do Pheacaich àraidh.

lach,

A Dhé nam feart gabh mi fo d' chùram 'S fo d' dhion bàigheil:
Dh' ionnsuidh Iosa dean mo stiùireadh:
'Se an Ràthan;
'Se an t-slighe, 's e is Ughdar
Air an t-slàinte.
Thoir-sa creidimh. gràdh, 'us dùil domh
Air a sgàth-san.

IFRINN.

Fa

Ai

Ma

An

'M

Iad

'S is

Cog Gun

Dial

'Gan

'Gan

'S ia

Anc

Cnuii Cur c

Gun

Thao

'S tail

Na h-uil' aon nach creid an soisgeul, 'S nach toir gràdh dha, Seasaidh iad air an laimh thoisgeil, Aig là bhràth ud. 'Nuair theid na leabhraichean fhosgladh, Bidh 'm binn bàis annt: Cluinnidh iad an dìteadh gu tosdach, Gun leisgeul àraidh.

Theid iad gu ifrinn na dòruinn, Gun uair dàil doìbh; Bidh Dia caillt' dhoibh, 'us a shòlas. Fòs a ghràsan, Chi iad gu soilleir co gòrach, Meallt' 's a bha iad; Nach do chaith iad 'àm an òige Réir na h-àithne.

Chi iad mòran sona, saibhir, Shuas am pàrras; Gàirdeachas ceòl 'us aoibhneas Ac' 'us slà'nte: Iad téin ag fulang gu h-oillteil, 'S an t-slochd ghràineil; Slochd dubh, dorch, gun deò soillse, Dh' oidhch' no là ann.

Ceò 'us lasair uain ag èiridh,
Le teas gàbhaidh,
As an locha theinteach, éitich,
Iads' a' snàmh ann:
Anail Dé gu garg 'ga shéideadh
Mar ghaoith làidir;
An anma truagha air an léireadh,
'M feòil 's an cnàmhan.

Iad naimhdeil, borb ri Dia, 's ri chéile.
'S iad làn àrdain:
Cogadh gu dian leis an eucoir,
Gun bhuaidh-làraich:
Diabhoil gun tiomadh, gun dèisinn,
'Gan sìr chràdhadh,
'Gam buaireadh, 'gan gonadh, 's gun reubadh,
'S iad tur sàraicht'.

An cogais féin 'gan sìr dhìteadh, Cnuimh nach bàsaich, Cur coire, 'us iomchan gun chrìch orr', Gun fhois, gun tàmh ac'; Thaobh gun dhiùlt iad géill do'n fhirinn, 'S tairgse slàinte;

N

CI

Ch

Le

No

An

Che

No

A' 1 No

Cha

A ch

Clan

'S na

Clan

Clan

'S ma

Tairgse nach faigh iad gu dìlinn, Anns an àit ud.

Eagal, 'us oillt, 'us trom namhunn, Ag sìr fhàs doibh: Misneach ag meathadh, 's an cruadal, 'G an sìr fhàgail: O nach urrainn iad cumail suas fo Fheirg an nàmhaid, • 'So nach urrainn iad teicheadh uaithe, 'S e uile-là'ireach.

Sìr thuiteam an doimhne na truaighe, Gun teachd 'nàird as: Dùil cha'n 'eil aca ri fuasgladh As a' chàs ud. Fhad 's a mhaireas Dia 'na bhuaidhibh, Cha tig bàs orr', Bheir an ceartas sud mar dhuais doibh, Thoill an gnà é.

O m' anam gabh-sa gu smuaineach Air do nàdur; Nàdur tha gu h-iomlan truaillidh, 'S nach gabh càramh. Gabh ri Criosd bheir nàdur nuadh dhuit, Gabh-sa trà ris: Thoir thu féin gu h-iomlan suas da, 'S bidh tu sàbhailt'.

CRAOBHSGAOILEADH

A'Bhiobuill agus an t-soisgeil.

Tha aoibhneas ag lionadh mo chui, 'S cha tràghadh do shìth mo chuim: Tha noimheachd n'as taitnich 's an tìr Na chualas ri linn mo chuimhn': Cha noimheachd air Oisian nam Fiann, No gaisgeach bha riamh am feachd: Cha noimheachd air sealgaireachd fhiadh, No giùlan am bian gu teach.

Cha noimheachd air creachadh nan Gall, Le ceatharn nan gleann, 's nan stùchd; No idir air siubhal nam beann, An éideadh nach ceangladh glùn. Cha noimheachd air tapadh nan Gài'l, No treubhantas ard a lann, A' leagadh an naimhdean gu làr, No sgoltadh an cnàmh, 's an ceann.

Cha noimheachd air fineachaibh treun,
A chogadh 's nach géilleadh beo:
Clann Ghriogair bha aineolach, gleusd,
'S nach tric a bha rèidh ri còir;
Clann Domhnuill le'm b' aiteas làmh dhearg;
Clann Chamroin bha calm gun chéill'.
'S mar sin gach clann eil' a b'fhearr ainm,
'S gach ceannard bu ghairg na chéil'.

Ach noimheachd air soisgeul nan gràs Bhi sgaoileadh 's gach àird muncuairt; 'S am Biobull le tocal na slàint', Bhi ruigheachd gach àit le buaidh: Toirt eaochlath air inntinn an t-sluaigh, 'Gan ciùineach' mar uain gu sìth; Ag claoidhea ih gach ardain 'us uaill, 'S ag cur gach droch bhuaidh to chìs.

Tha 'm freasdal ag obair le buaidh; Le carthannachd ghluais an tìr, Chum cosd air an t-soisgeul chur suas-Anns gach àit am bheil sluagh 'na dhìth. Bidh teachdairean cudmhor, nach mall, Ag siubhal 's gach ball gun chlos, A nochdadh do thruaghanaibh dall, Na slighe nach cam gu fois.

Càirear Biobuill am pailteas an clò, An cainntibh nan slògh gu léir; Cainntean coimheach a dh' iomadach seòrs, Mu nach cuala sinn sgleò, no sgeul. Theid an Sgriobtur gu grad do'n taobh tuath, Gu Ruisianaich ghruamach. bhorb, Gu Lochlinnich, 's Laponaich fhuar, 'Us Tartaraich luath gun cholg.

TI

'U

Ta

Ta

Ta

Br

Ni 'n fhìrinn iad callta gun-dàil 'Us lionar le gràs an cri': Cha mhair iad 'nan coimhich air gràdh, No cleachdannaibh blà na sith: Oir tréigidh iad buirbeachd an gnè, 'Us leanaidh iad seamhachd Chriosd; Thig creidimh g' an ionnsuidh o neamh; Chuireas mais air am mèin gu sior.

Ge farsaing ta Aisia mhòr, Ge lionmhor a slògh thair meas, Go h-iomadh an cànain, 'san dòigh, 'S ge pailt tha gach sògh 'nam measg; Ge daingean ta ceangal an cri' Ri aoradh nan ìodhal balbh, Ruigidh 'n sgrìobtur gach cearna d'an tìr, 'S bheir e leis iad le sgrìob air falbh.

Daoin' obhar 'us dubh an taobh deas, An Afric fo theas na gréin, Ged bha iad 'nan tràillibh, 's 'nan creich, Aig muinntir gun seirc, gun chéill, Ni 'm Biobull, 's an soisgeul iad saor, 'Us bidh iad 'n an laoich aig Criosd; Gabhaidh 'n anam r'a thirinn, 's r'a ghaol, 'S bheir a spiorad dhoibh naomhachd fhior.

Théid an soisgeul le 'sholus mar ghrian A dh'ionnsuidh an iar muncuairt, America 's Innscanaich thiat, 'Us Eileinich cian a' chuain: Taid aineolach, allaidh, gun chiall, Taid buaireasach, fiadhaich, coirbt, Taid diorrasach dioghaltach, dian, Brais, ardanach, iargalt, borb. Sàr chothrom do shoisgeul na slàint, 'S do chumhachd nan gràs aig Criosd, Bheir maitheanas saor dhoibh gun dàil, 'Us creidimh bhios làidir, fior:

A ghlanas an cridhe gun chàird,
O'n truaillidheachd ghràineil, bhreun;
A cho'chumas ri Dia iad le gràdh,
'S le naomhachd 'nan càil, 's 'nan gleus.

Bidh gach aidmheil 'us creidimh 'nan aon, Gun seachran, gun aomadh clì; Thig na pàpanaich h-ugainn gu saor, An ceanglaichibh gaoil, 'us sith. Thig Arabaich, 's Turcaich le chéil, 'S theid Mahomet éigheach sios; Thig na h-Iudhaich le dùrachd 'nan dèigh, Thoirt ùmhlachd, 'us gèill do Chriosd.

Gı

FI

Bh

'N Su

Ch

'S

The

Gui

The

Air Ri!

D' 8

Cha bhi dùthaich no rioghachd fo'n ghrèin, No fine, no treubh, no clann, Air nach soillsich an soisgeul gu rèidh, Mun dìbir an fhéill a th' ann. Nach aoibhinn an obair do dhaoin' Am Biobull a sgaoileadh 'n céin! Bhi gnàthach' an dichill, 's am maoin, Chur innleachdan gaoil an cèill!

Cia cliuiteach na cuideachdan còir, As seirceil, 's as òirdheirc gnè,' Ghabh Freasdal 'na laimh chur air dòigh, A'ghnothaich ud 's bòidhche sgeimh! Taid dùsgadh an t-sluaigh gu bhi fial, Thoirt mhiltean 'us chiadan seach; Taid caitheadh gach peighinn le ciall Chur a' Bhiobuill an iar, 's an ear.

Gu ma sonadh do'n cheud chuideachd* chaoin, A dh'ullaich le'n sao'ir e dhuinn, Anns a' chànain d'an d'thug sinn ar gaol, 'Snach tuigteadh a caochlath leinn. B' iad stiùbhardaich fine an àigh, 'S math choisinn iad gràdh gach linn, A ghnàthaich an ionnsachadh ard, 'G a thionndath gu gàilig ghrinn.

Gu ma maireann do'n Chuideachd† a's uails', Fhuair urram 'us buaidh thair chàch;' Bhios cruinn ann an Lunnuinn an t-sluaigh, 'N àm tighinn muncuairt do'n Mhaigh, Sud cuideachd a dh' èirich 'n ar n-airc, Chur Bhiobull am pailteas nall, Na dhiolas ar bochdan air fad, 'S na lionas gach srath 's gach gleann.

Tha chuideachd ud sìr dhel am meud Gun laigse d'an eud, no sgìos: Tha 'n obair a' sgaoileadh an cèin, Air fad, 'us air leud gach tìr. Ri! gur iomadach mìl, 'us deich mil, D' an d'thug iad am Biobull seach;

^{*}A' chuideachd urramach ata chum eólas criosdaibh a sgaoileadh feadh Gaidhealtachd, &c. †Cuideachd mhòr a' Bhiobuill an Lunnuin.

'Se m' earbsa nach teirig dhoibh cìs, Fhad 'sa bhitheas e dhìth air neach.

Bithidh Chuideachd* ud eile a'm' sgeul Tha'm baile Dhunéidin cruinn, Tha tarraing gach inneil 'us teud, A dh' ionnsachadh leughaidh dhuinn. Taid cruinneachadh airgid 'us òir, O dhaoinibh to còire, stuaim; 'S 'g a chaitheadh le cùram ro mhòr, Chuir sgoilean gu h-òrdail suas;

Leòs gu'm faighear le sean, 'us le h-òg Deadh theagasg 'us fòghlum suairc, 'S gu'n leugh iad na comhairlean còir, Thug Dia dhuinn gu'r seòladh suas; Oir ged a bhiodh Biobuill gu leòir, Aig big, 'us aig móir an t-sluaigh, Mur b' aithne dhoibh 'n leughadh air chòir, Cha'n fhaigheadh iad eòlas uath.

NºB TTU

T

TI

S

 $\mathbf{B}_{\mathbf{i}}$

Ag

Bha na Gàidheil ro aineolach, dhall, Bha ionnsachadh gann 'nam measg: Bha 'n eòlas co tana, 's co mall, 'S nach b' aithne dhoibh 'n call a mheas. Cha chreideadh iad buannachd, no stà Bhi 'n sgoileireachd àrd d'an cloinn, Ged fheudadh iad fhaicinn gach là, Gur i thog o'n làr na goill.

Ach b'annse leò 'n airgiod, 's an òr A chaitheadh gu gòrach truagh,

⁺ Cuideachd nan sgoilean gaidhealach an Dunéidin.

Ri amaideachd, òranaibh' 's òl, Ri bainnsibh, 's ri ceòl d' an cluais. Cha'n ioghnadh ged bha iad gun chàil,' Do fhocal na slàint aig Dia, Ged choisinn an nàmhaid an gràdh, 'S ged bha iad toirt dà a mhiann.

Ach theid aineolas nis as an tìr,
'S gach cleachdadh neo-dhìreach, crom,
'Us m alaidh sinn sonas, 'us sìth
Gun fharmad no strì 'n ar tonn.
Theid sgoilean chur suas anns gach cearn,
Bidh leabhraichean gàilig pailt
Bidh eòlas, 'us diadhachd ag fàs
Thig gach duine gu stà, 's gu rath.

Nis "togaidh na Gaidheil an ceann, 'S cha bhi iad am fang ni 's mò:"
Bidh aca ard thòghlum nan Gall, 'Us tuigse neo-mhall 'na chòir;
Theid innleachdan 's oibrean air bonn, Chuireas saibhreas 'n ar tonn gu pailt, Bithidh 'n diblidh co làidir ri sonn, 'S am bochd cha bhi lom le h-airc.

Thig na linntean gu cinnteach muncuairt;
Tha 'n Sgriobtur ag luadh thig oirn
'San teid Sàtan a cheangal gu cruaidh,
'S nach meall e an sluagh le sgleò.
Bidh firinn 'us sìochaint 'us gaol,
Ag ceangal chloinn daoin' ri chèil,

Cha'n f haicear fear dona, ml-naomh, Theid olc as an t-sao'l 'us beud.

CRIOCH.

DAIN

A chomhnadh crabhaidh

NAN GAIDHEAL.

Fhir tha suigeartach, ceòlar, Ceannaich-sa mo leabhar òran Theag' gu'n deafi e feum ri d' bheò dhuit, Ged nach mòr a phrìs.

Cha'n 'eil aoireadh air duine còir ann. Cha'n 'eil moladh air an òl ann, No air sùgradh baoth na h-òige Bheir bròn ort aig do chrìch.

Ach tha firinnean gun sgleò ann, 'Us comhairlean na còrach, Gu d' theasairginn o dhò-bheairt, 'S gu d' sheòladh chum na sìth.

LE SEUMAS MAC GHRIOGAIR.

111

·OLAR NAN DAN.

	TAOBE	duilleag.
Suim an lagha,	• 4-	- 3
Na deich ditheantan	•	- 3
Moladh an lagha,		- 3
Co'-cheangal nan Oibre,		7
Co'-cheangal nan Gras,	•	- 14
Do'n pheacadh; ann an dà chuide -	of Street	- 24
Rann air an droch cridhe, -		- 32
An Soisgeul,		- 32
Creidimb,	• 1	- 38
Do'n Mhi-chreidimh; ann an dà chuid,	en lin	- 41
An gearan,	•	- 46
Fireantachd Chrissd,	-	- 50
Obair an Spioraid Naoimb,	is into	- 65
Moladh gràis, -		- 62
Moladh nan gras,	•	- 67
Ceisdean Soisgeulach,		- 71
Gradh Dhe; ann an tri codaichibh,	and and the	- 78
Am Bàs; ann na dà chuid,	-	- 84
An Aiseirigh,		- 90
Am Breitheanas deireannach,		- 93
Flaitheanas,		- 97
Ifring,		- 100
Craobn sgaoileadh a' Bhiobuill agus an	t-soieg	geil, 108

